

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 17 (2010)
Heft: 186

Rubrik: Kalender

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis Kulturprogramme

- | | | |
|--|--|--|
| 2 Konzert und Theater
St.Gallen. | 48 Operette Sirnach.
Gewerkschaftsbund SG.
Museum im
Lagerhaus St.Gallen. | 56 Bachstiftung St.Gallen.
Gare de Lion Wil.
Schloss Wartegg
Rorschacherberg. |
| 26 Nordklang Festival
St.Gallen. | 52 Kultur is Dorf Herisau.
Palace St.Gallen. | 60 Kinok St.Gallen.
Salzhaus Winterthur. |
| 44 Casinotheater
Winterthur.
Diogenes Theater
Altstätten.
Kellerbühne St.Gallen. | 54 Mariaberg Rorschach.
Kugl St.Gallen.
Grabenhalle St.Gallen. | 65 Ausstellung
Heimspiel St.Gallen. |

KALENDER

01.-31.01.

Wird unterstützt von:
Schützengarten Bier



Schützengarten
Das vortreffliche Bier.

FR 01.01.

KONZERT

Auftakt Jubiläumsjahr 30 Jahre fabriggeli- und so weiter. Doppelbock und «Voodoo Jodel». fabriggeli Buchs, 17 Uhr
Frauenfelder Abendmusiken. Festliches Neujahrskonzert. ev. Stadtkirche Frauenfeld, 17 Uhr
Neujahrskonzert. Engel-Chörli Appenzell, Streichmusik Fallobst. evangelische Kirche Gais, 17 Uhr

CLUBBING/PARTY

KF-Allstars an den Plattentellern. Knallkorken-Elektro. Kraftfeld Winterthur, 0:30 Uhr
Neujahrsmilonga. mit DJ Hans. Club Tango Almacén St.Gallen, 21:30 Uhr

FILM

El nido vacio. Als die jüngste Tochter auszieht, gerät Marthas und Leonardos Ehe in Turbulenzen. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr
Frozen River. Gewinner Sundance 2009: Zwei alleinerziehende Mütter bessern ihr Einkommen mit dem Einschleusen illegaler Einwanderer auf. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr
La teta asustada. Goldener Bär Berlinale 2009: Fausta findet den Weg aus Perus traumatischer Vergangenheit. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr
Love Happens. Der Bestsellerautor Burke verbreitet seinen Allwetter-Optimismus an Seminaren. Als sich die schüchterne Eloise (Jennifer Aniston) in ihn verliebt, kommt der Sunnyboy arg ins Schleudern und wehrt sich mit allen Mitteln gegen die Liebe. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Tony Oursler LOCK 2,4,6. Führung. Kunsthaus Bregenz, 14 Uhr

KINDER

Das Gespenst von Canterville. Frei nach Oscar Wilde. Theater St.Gallen, 14 Uhr

SA 02.01.

KONZERT

Fair Haven rockt das Cult. Kultbar St.Gallen, 20 Uhr
Krebshilfe-Benefiz-Konzert: Lieder und Homegrown Songs. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

Gang Starr Foundation feat. Afu-Ra, Jeru The Damaja und Group Home. Kugl St.Gallen, 21:30 Uhr
Sorbisches Nationaltheater. Neujahrskonzert, Tonhalle Wil, 20 Uhr
Max Pashm. Klezmer-, Balkan-Gypsy Musik. Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

CLUBBING/PARTY

Chamäleon. Die Kult-Disco ab 30 Jahren. K9 Konstanz, 21 Uhr
dub2shisha. Orientalisches Feeling. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr
Eröffnung: zweiter Silvester. Für alle die, die immer noch in Festlaune sind. Viertel Trogen, 19 Uhr

FILM

El nido vacio. Als die jüngste Tochter auszieht, gerät Marthas und Leonardos Ehe in Turbulenzen. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr
Frozen River. Gewinner Sundance 2009: Zwei alleinerziehende Mütter bessern ihr Einkommen mit dem Einschleusen illegaler Einwanderer auf. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr
La teta asustada. Goldener Bär Berlinale 2009: Fausta findet den Weg aus Perus traumatischer Vergangenheit. Kinok St.Gallen, 17 Uhr
Novemberkind. Inga ist als Waise bei ihren Grosseltern in der damaligen DDR aufgewachsen. Als junge Frau wird sie mit der Tatsache konfrontiert, dass ihre Mutter nicht tot ist, sondern die DDR und damit sie als kleines Mädchen verlassen hat. Kino Rosental Heiden, 17:15 & 20:15 Uhr

THEATER

«Ganze Kerle». Komödie von Kerry Renard, Esstheater. Bühne 70 Wil, 19 Uhr
Business Class. Nach Martin Suter. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Der nackte Wahnsinn. Farce in drei Akten von Michael Frayn. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr
Harold und Maude. Von Colin Higgins. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

KABARETT

Cabaret Sälewie: Xond. Humor und Satire. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

TANZ

Jahresfeste tanzen-Neujahrstanz. Mit Baba Bimbam u.a. Offene Kirche St.Gallen, 19:30 Uhr

MUSICAL

Der Mann von La Mancha. Musical von Mitch Leigh. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Christa Giger. Finissage. Galerie Dorfplatz Mogelsberg, 11 Uhr

Tony Oursler LOCK 2,4,6. Führung. Kunsthaus Bregenz, 14 Uhr

VORTRAG

Als Arzt und Helfer in Afghanistan. Dr. Peter Jaggi. Hotel Pension Nord Heiden, 20 Uhr

KINDER

Der kleine Prinz. nach Antoine de Saint-Exupéry. Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr
Michel von Lönneberga. Kinderstück von Astrid Lindgren. Theater St.Gallen, 14 Uhr

SO 03.01.

KONZERT

Benefizkonzert. Jodelclub Rorschach, Marianne Tobler, Orgel. ev. Kirche Rorschach, 17 Uhr
Dorian Consort. Zum 300. Geburtstag von Wilhelm Friedemann Bach. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 17 Uhr
Via Mattio. Gratis-Neujahrskonzert. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr
Orgelkonzert mit Ruedi Lutz. Klassische Stückli und lüpfige Appenzeller Tänzli. Historisches Museum Heiden, 16 Uhr
Westmusik St.Gallen. Neujahrskonzert, Leitung: Stefan Klieme. Tonhalle St.Gallen, 17 Uhr

FILM

Der Räuber Hotzenplotz. Liebevoller Verfilmung von Otfried Preussers berühmtem Kinderbuchklassiker. Kinok St.Gallen, 15 Uhr
Frozen River. Gewinner Sundance 2009: Zwei alleinerziehende Mütter bessern ihr Einkommen mit dem Einschleusen illegaler Einwanderer auf. Kinok St.Gallen, 20 Uhr
La teta asustada. Goldener Bär Berlinale 2009: Fausta findet den Weg aus Perus traumatischer Vergangenheit. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr
Novemberkind. Inga ist als Waise bei den Grosseltern in der DDR aufgewachsen. Als junge Frau wird sie mit der Tatsache konfrontiert, dass ihre Mutter nicht tot ist, sondern die DDR und damit sie verlassen hat. Kino Rosental Heiden, 19 Uhr
The Science of Sleep. von Michel Gondry. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

THEATER

Business Class. Nach Martin Suter. Casinotheater Winterthur, 17 Uhr
Der nackte Wahnsinn. Farce in drei Akten von Michael Frayn. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 17:15 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Karaoke-Bildformen des Zitats. Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr

Konkrete Idole-Nonfigurative Kunst und afrikanische Skulpturen. Führung. Museum Liner Appenzell, 14 Uhr
Tony Oursler LOCK 2,4,6. Führung. Kunsthaus Bregenz, 16 Uhr

KINDER

Das Gespenst von Canterville. frei nach Oscar Wilde. Theater St.Gallen, 14 Uhr
Das kleine Gespenst. Stück von Otfried Preussler. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr
Der kleine Prinz. nach Antoine de Saint-Exupéry. Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr

MO 04.01.

KONZERT

Gratis-Neujahrskonzert: Vivid. Funk, Soul, Jazz-Rock. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr
Bernhard Klas (Aut) Saxophon. Jazzcafé. Gambinus Jazzclub St.Gallen, 20:30 Uhr
off & out. Funky, groovy, bluesy. Restaurant Park Flawil, 20 Uhr
Waste Pipes. Kraftvoll, dynamisch, mitreissend und einfach unverwechselbar. Cultbar St.Gallen, 20 Uhr

FILM

Frozen River. Gewinner Sundance 2009: Zwei alleinerziehende Mütter bessern ihr Einkommen mit dem Einschleusen illegaler Einwanderer auf. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

LITERATUR

Dichtungsring St.Gallen Nr.43. Kerzenschein und Absinth. Eintritt frei. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

DI 05.01.

KONZERT

Dä Ziischtig mit Jukebox3000. Jazz. Kugl St.Gallen, 21 Uhr
Everything but Giants. Gratis Neujahrskonzert. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr
The Funky Latin Afro Night mit Melting Point. heisse Rhythmen. Cultbar St.Gallen, 19 Uhr
Trenchtown Rock. Pure Reggae Vibes by Black Arrow Soundsystem. K9 Konstanz, 21 Uhr

FILM

Das Fräuleinwunder. Hintersinnige Komödie über eine alte Frau (Stephanie Glaser), die plötzlich wieder 25 ist. Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr
Hasta cierto punto. Emanzipationsprobleme aus kubanischer Sicht – eine ungewöhnliche Liebesgeschichte aus Havanna. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Der Talisman. Komödie mit Gesang in drei Akten. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr
Theatersport: Winterthur TS –Theatersport Berlin. Casinotheater Winterthur, 20:30 Uhr

KABARETT

Cabaret Sälewie: Xond. Humor & Satire. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Comics, Cartoons & Karikaturen im Bistro: Christoph Heuer. Vernissage. Alte Kaserne Winterthur, 17 Uhr
Eine Matratze für Schaffhausen. Führung. Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 12:30 Uhr

MI 06.01.

KONZERT

JazzAmMittwoch-Day & Taxi. Christoph Gallio goes Japan. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr
MusicaMundo: Duo Gaddini. (Volks-)Musik aus aller Welt. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr
Pfammatter/Jackson/Berman/Lauterburg. Jazz. Gambinus Jazzclub St.Gallen, 20:30 Uhr
Ungarischer Klavierabend Gergely Bogányi. Werke von Franz Liszt und Béla Bartók. Casino Herisau, 20 Uhr

CLUBBING/PARTY

Salsa-Night. 18–22 Uhr Tanzkurse, danach Party. K9 Konstanz, 18 Uhr

FILM

Die Frau mit den 5 Elefanten. Porträt von Svetlana Geier, der grössten Übersetzerin russischer Literatur ins Deutsche. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

THEATER

Business Class. nach Martin Suter. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Harold und Maude. von Colin Higgins. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Zeit. von Helen Meier. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 19:30 Uhr

KABARETT

Cabaret Sälewie: Xond. Humor und Satire. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

LITERATUR

Palette02 – Umsonst und draussen. Mit Matze B., Etrit Hasler, u.a. Brückenkopf Schänzle, Konstanz 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Christian Vogt, Today I've been you. Führung. Fotostiftung Schweiz Winterthur, 18 Uhr





Voodoo zum Geburtstag

Christine Lauterburg und Barbara Berger in Buchs

Am 9. Februar wird das Buchser fabriggli dreissig Jahre alt. Gefeierte wird bereits am ersten Tag des Jubiläumsjahres mit einem Konzert von Doppelbock und einem Apéro. Doppelbock machen Voodoo-Jodel, urbane Schweizer Volksmusik. Mit dabei sind Christine Lauterburg und Barbara Berger. Sie bringen neue Klänge aus einer alten Schweiz mit, alte Melodien in zeitgenössischem Gewand. Diese Musik ist weit weg vom Gängigen, zollt der Tradition aber viel Respekt. Frischer, frecher, fröhlicher und lustvoller, magischer, zauberhafter und beschwörender Schweizer-volksvoodoo.

Freitag, 1. Januar, 17 Uhr, Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs
Mehr Infos: www.fabriggli.ch

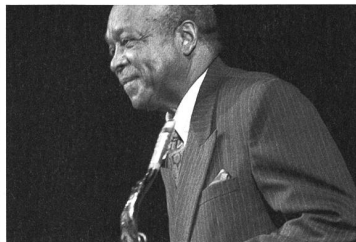


55 Jahre Tastendrücken

off&out feiert in Flawil und St.Gallen.

Der Flawiler Urs C. Eigenmann haut, streicht und drückt seit Jahr und Tag die Tasten seines Pianos. Er hat die Schweizer Jazzgeschichte mitgeschrieben und tut mittlerweile auch als Lehrer sein Allerbestes, die Ohren seiner Mitmenschen zu schulen und pflegen. Die Schnapszahl feiert Eigenmann mit seiner mittlerweile auch bald dreissigjährigen und legendären Band off&out. Die Liste der Mitmusiker ist lang und eindrucklich: Angelina Kilic (Foto), Ekkehard Sassenhausen, Uli Binetsch, Gunther Schreiber, Urs Carl Eigenmann (Foto), David Maeder und Robert Mark.

Montag, 4. Januar, 20 Uhr, Restaurant Park Flawil Mehr Infos: www.restaurant-park.ch
Freitag, 8. Januar, 20.30 Uhr, Gambrinus Jazzclub SG Mehr Infos: www.gambrinus.ch



Alles andere als ein Januarloch

Jazz im Gambrinus

Im Gambrinus wird Musik gemacht, als gäbe es kein Morgen. Viele Gründe, mal hinzugehen: z.B. zu den feinen Konzerten mit der Hausband ins «Jazzcafé» (4./11./18./25.1.), zu Pfammatter/Jackson/Bermann/Lauterburg (6.1.) oder zu Strange Fruit (13.1.). Aber auch zu Claude Dially feat. Andy McGhee (16.1.), Blizz Rhythmia und Elias Bernet&Friends (21.1.). Aufs Monatsende schauen die klassischen Musiker vorbei: Looking for Roots (29.1.). Und ganz am Ende des Monats stehen das Claus Raible Trio feat. Ben Dixon (30.1.) auf der Bühne mit ihrem Bebop. Zudem präsentiert Malcolm Green die Sing-Bar (12.1., 26.1.) zusammen mit Musikschülern: Musicstar meets reality.

Gambrinus Jazzclub St.Gallen
Mehr Infos: www.gambrinus.ch



Das Gegenteil von Weichspüler

Trial Off in der Cultbar

Draussen im Westen wird ja vor allem geklotzt. Es hat aber auch ein paar kleine Wunder. Das eine ist die Kunstgiesserei, ein anderes deren Nachbarin, die Cultbar mit ihrem prallen Programm. Im Januar sei im Speziellen auf die Zürcher Band Trial Off hingewiesen. Sie lassen wie in den guten alten Metalzeiten die Gitarren krachen und finden auch Zeit für eine Ballade. Sie selber beschreiben sich so: «Nicht zu brachial, aber hart und wuchtig genug, keine Weichspüler, aber melodisch und zeitweise hauchzart, keine Stilmotomonie, sondern vielfältig und innovativ.»

Samstag, 9. Januar, 20 Uhr Cultbar St.Gallen
Mehr Infos: www.cultbar.ch

KINDER

Bauer Beck fährt weg. nach dem Bilderbuch von Christian Tielmann & Daniel Napp. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

Das kleine Gespenst. Stück von Otfried Preussler. Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

Der kleine Prinz. nach Antoine de Saint-Exupéry. Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr

DO 07.01.

KONZERT

Ein kleines Konzert # 81 – Saxon Shore. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

Spazierklang.fm. Elektronische Klänge. Salzhaus Winterthur, 21 Uhr
The Jack Stafford Foundation. Der „nomadic troubadour“ aus Amsterdam. Gare de Lion Wil, 20 Uhr

FILM

Die Frau mit den 5 Elefanten. Porträt von Svetlana Geier, der grössten Übersetzerin russischer Literatur ins Deutsche. Kinok St.Gallen, 18:15 Uhr

Novemberkind. Die junge Inga sucht im wiedervereinten Deutschland nach ihrer tot geglaubten Mutter. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Business Class. nach Martin Suter. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

wort los & wort reich: Künstlertreff. Vernissage. Genossenschaft Hotel Linde Heiden, 17 Uhr

LITERATUR

Frühschicht: Lesung mit Manfred Heinrich. Mit Musik und Gast. Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr

Thomas Gsella (Titanic Magazin). Das Best-of-Programm. Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

DIVERSES

Dis-moi! Montparnasse. Judit Villiger und Thomas Stüssi im Gespräch mit je einer Kunstsachverständigen ihrer Wahl. Nextex St.Gallen, 20 Uhr
St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

FR 08.01.

KONZERT

Che Sudaka. Mestizo-Rock. Gare de Lion Wil, 21 Uhr
Dancehall Reggae. Rubb A Dub Soundstation & Guests. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

Danny Bryants RedEye Band. Britischer Blues-Rock. Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr

Kula's Metal Bash Party. mit Born from Pain. Kulturladen Konstanz, 21 Uhr

Michael Neff Group, feat. Marie Malou. Jazz. Bistro Panem Romanshorn, 20:30 Uhr

Off&Out. Mit Urs Carl Eigenmann. Gambrinus Jazzclub St.Gallen, 20:30 Uhr

Painhead Invites: Tag 1. Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 20 Uhr
Rap SG Sampler Taufe. DJ Soul-Lab, DJ's Ham-E und Pac-Man. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Sol Gabetta-Mihaela Ursuleasa. Schumann, Beethoven, Schostakowitsch. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 20 Uhr

Stress. Der Billy Bear. Casino Herisau, 20:30 Uhr

CLUBBING/PARTY

Dance Free. Bewegen, tanzen und begegnen. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

Open-Är Herisau Party. Wieder mal die Kuh fliegen lassen! Altes Zeughaus Herisau, 20 Uhr

FILM

Die Frau mit den 5 Elefanten. Porträt von Svetlana Geier, der grössten Übersetzerin russischer Literatur ins Deutsche. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

Frozen River. Gewinner Sundance 2009: Zwei alleinerziehende Mütter bessern ihr Einkommen mit dem Einschleusen illegaler Einwanderer auf. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr

Lluvia. Regie Paula Hernandez, Argentinien 2008. Alma hat Hab und Gut ins Auto gepackt. Wohin die Reise geht, das weiss sie selbst nicht. Schon steckt sie im Stau von Buenos Aires, es regnet in Strömen. Mitten im Verkehrstchaos öffnet sich plötzlich ihre Beifahrertür und ein Fremder steigt ein. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr

Love Happens. Der Bestsellerautor Burke verbreitet seinen Allwetter-Optimismus an Seminaren. Als sich die schüchterne Eloise (Jennifer Aniston) in ihn verliebt, kommt der Sunnyboy arg ins Schleudern und wehrt sich mit allen Mitteln gegen die Liebe. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Novemberkind. Die junge Inga sucht im wiedervereinten Deutschland nach ihrer tot geglaubten Mutter. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

THEATER

«Ganze Kerle». Komödie von Kerry Renard, Esstheater, Bühne 70 Wil, 19 Uhr

Business Class. nach Martin Suter. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Der nackte Wahnsinn. Farce in drei Akten von Michael Frayn. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr

Harold und Maude. von Colin Higgins. Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr

Hühner.Habichte.. Publikumspreis der St.Galler Autorentage 2009. Theater St.Gallen, 20 Uhr

Irgendwo in Texas. «Blüten der Dämmerung». Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

Peter Hottinger: Max am Rand. Von Jens Nielsen. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

Zeit. von Helen Meier. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 19:30 Uhr

TANZ

Sabbat. Compagnie Interface. fabriggli Buchs, 20 Uhr

KABARETT

Cabaret Sälewie: Xond. Humor & Satire. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

Stefan Vögel und George Nussbaumer. Blues & Cabaret. Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr

LITERATUR

Die letzten Geheimnisse einer rationalen Welt: Ruedi Widmer (Comics) & Tom Combo. Buchpräsentation. Palace St.Gallen, 21:30 Uhr

DIVERSES

Mantra Singen und Tanzen. Singen mit Sabine, Dominik und Gästen, die Tanzwelle mit Christian. Offene Kirche St.Gallen, 19:30 Uhr

SA 09.01.

KONZERT

Andrea Viaricci. Arien aus der italienischen Oper. Kul-tour auf Vögelinsegg Speicher, 18 Uhr

Benefiz Konzerte. Fürs Rote Kreuz, mit Baby Genius, u.a. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

Bo Katzman Chor. Wunderbare Songs. Tonhalle St.Gallen, 20:15 Uhr

Delilahs. Frauenpower auf der Bühne. Kaff Frauenfeld, 21:30 Uhr

Divine Music. Thomas Heinz & friends. Musik direkt aus der Seele. Offene Kirche St.Gallen, 20 Uhr

IZG, Ron-Q & Flashdigger Allstarz. Flashnight. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

Che Sudaka. Mestizo Rock. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

Heinz de Specht. Die Mundartband. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

Hellroom Projectors/Two Killers Theory. Doom und Rock. Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr

Maria Doyle Kennedy. Die grosse Stimme Irlands. Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr

musica aperta-Ensemble Horizonte. «sehen ist hören». Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

Neujahrskonzert. Musikkollegium Romanshorn. Alte Kirche Romanshorn, 19:30 Uhr

Painhead Invites: Tag 2. Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 20 Uhr

Primestyle Hiphop. Live: Manilio & CBN. Support: Phumaso & Smack. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

Tanznachtbar Helsinki Soulstew DJs Novak & Wempe. Soul, Funk und Rhythm & Blues. Palace St.Gallen, 21:30 Uhr

The Tarantinos. Rock und Glamour Combo aus London. Krempel Buchs, 20 Uhr

Trial Off. Heavy und melodisch. Cultbar St.Gallen, 20 Uhr

Ural Kosaken Chor Andrej Scholuch. Stimmgewaltig. ev. Kirche Schönengrund, 19:30 Uhr

CLUBBING/PARTY

Chamäleon. Die Kult-Disco ab 30 Jahren. K9 Konstanz, 21 Uhr

DJ Sir Dancealot. Jazzy grooves-4funk moves. Gambrinus Jazzclub St.Gallen, 20:30 Uhr

Elektron presents Platzhirsch Label night. Kugl St.Gallen, 23 Uhr

Rap Attack! feat.DJ Sir jai. Support: DJs Zub & Swedish. Gare de Lion Wil, 22 Uhr

Winter Chill. Ambiente Night mit Marc Vontobel. Restaurant Habsburg Widnau, 20 Uhr

FILM

Die Frau mit den 5 Elefanten. Porträt von Svetlana Geier, der grössten Übersetzerin russischer Literatur ins Deutsche. Kinok St.Gallen, 17 Uhr
El nido vacío. Als die jüngste Tochter auszieht, gerät Marthas und Leonardos Ehe in Turbulenzen. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr
Frozer River. Gewinner Sundance 2009: Zwei alleinerziehende Mütter bessern ihr Einkommen mit dem Einschleusen illegaler Einwanderer auf. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr
Looking for Eric. Eric, der Postbote, ist fertig: Die Liebe ist weg, seinen Job hat er vermasselt, als Vater hat er versagt, sein Auto zu Schrott gefahren. Da tritt sein Idol Eric Cantona, der Fussballer in sein Leben. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
Love Happens. Der Bestsellerautor Burke verbreitet seinen Allwetter-Optimismus an Seminaren. Als sich die schüchterne Eloise (Jennifer Aniston) in ihn verliebt, kommt der Sunnyboy arg ins Schleudern und wehrt sich mit allen Mitteln gegen die Liebe. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr
Planet 51. Astronaut Chuck Baker ist auf Planet 51 gelandet. Dort leben fröhliche grüne Menschen in Frieden und Freude. Nur eines fürchten sie: Sie könnten von Ausserplanetischen heimgesucht werden. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

THEATER

«Ganze Kerle». Komödie von Kerry Renard, Esstheater, Bühne 70 Wil, 19 Uhr
Business Class. nach Martin Suter. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Der nackte Wahnsinn. Farce in drei Akten von Michael Frayn. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr
Die Herzogin von Chicago. Stück von Emmerich Kálmán. Gemeindezentrum Dreitanen Sirmach, 19:30 Uhr
Die Wichtigtuer. Komödie von David Giesemann. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr
Im weissen Rössl. Herrlich turbulente Operette. Stadttheater Schaffhausen, 17:30 Uhr
Mondverwirrung. Öffentliche Probe und Werkstattgespräch. Kellertheater Winterthur, 14 Uhr
Theatersport. Mit tilitanic. Figurentheater St.Gallen, 20 Uhr
Zeit. von Helen Meier. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 19:30 Uhr

KABARETT

Cabaret Sälewie: Xond. Humor & Satire. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Geständnis einer Diva. von Brecht bis Element of Crime Alte Fabrik Rapperswil, 20:15 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Nathalie Baumgartner. Vernissage. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr
Tony Oursler LOCK 2,4,6. Führung. Kunsthaus Bregenz, 14 Uhr

LITERATUR

Frühlingschrei eines Knechtes aus der Tiefe. Musikalische Lesung. Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr

Thomas Gsella. Das Best-of-Programm des Ex-»Titanic«-Chefredakteurs. Kulturladen Konstanz, 21 Uhr

KINDER

Bauer Beck fährt weg. nach dem Bilderbuch von Christian Tielmann & Daniel Napp. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr
Das kleine Gespenst. Stück von Otfried Preussler. Stadttheater Konstanz, 17 Uhr

DIVERSES

Schneeskulpturenwettbewerb und Weindegustation. Handschuhe nicht vergessen. Viertel Trogen, 17 Uhr
Wild im Schnee-Schneeschuhtour. Kronbergbahn Talstation Gonten, 09 Uhr

so 10.01.

KONZERT

3. Matinée. Trio Gelius. Rathauslaube Schaffhausen, 10:45 Uhr
Besinnlich Irisch. evangelische Kirche Romanshorn, 17 Uhr
Chillifunk. Gee-K und the Band. Kugl St.Gallen, 20 Uhr
Kittie, It dies today, Malefice, Magnacult. Metalcore. Salzhaus Winterthur, 19 Uhr

FILM

Der Räuber Hotzenplotz. Liebevoller Verfilmung von Otfried Preusslers berühmtem Kinderbuchklassiker. Kinok St.Gallen, 15 Uhr
Die Frau mit den 5 Elefanten. Porträt von Svetlana Geier, der grössten Übersetzerin russischer Literatur ins Deutsche. Kinok St.Gallen, 11 Uhr
Hasta cierto punto. Emanzipationsprobleme aus kubanischer Sicht – eine ungewöhnliche Liebesgeschichte aus Havanna. Kinok St.Gallen, 20 Uhr
Himalaya – l'enfance d'un chef. In einem Bergdorf im Himalaya kommt es wegen der Leitung der Salzkarawane zum Konflikt. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr
Jolly Roger. Dokfilm von Beat Hirt. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr
Looking for Eric. Eric, der Postbote, ist fertig: Die Liebe ist weg, seinen Job hat er vermasselt, als Vater hat er versagt, sein Auto zu Schrott gefahren. Da tritt sein Idol Eric Cantona, der Fussballer in sein Leben – als Coach, als Freund. Kino Rosental Heiden, 19 Uhr
Planet 51. Astronaut Chuck Baker ist auf Planet 51 gelandet. Dort leben fröhliche grüne Menschen in Frieden und Freude. Nur eines fürchten sie: Sie könnten von Ausserplanetischen heimgesucht werden. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

THEATER

«Ganze Kerle». Komödie von Kerry Renard, Esstheater, Bühne 70 Wil, 11 Uhr
Der nackte Wahnsinn. Farce in drei Akten von Michael Frayn. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 17:15 Uhr
Im weissen Rössl. Turbulente Operette. Stadttheater Schaffhausen, 17:30 Uhr

TmbH – Improtheater. Theatersport. K9 Konstanz, 20 Uhr
Zeit. von Helen Meier. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 19:30 Uhr

MUSICAL

Der Mann von La Mancha. Musical von Mitch Leigh. Theater St.Gallen, 14:30 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Carl Walter Liner – Die Farbe Schwarz. Führung. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 14 Uhr
Graciela Iturbide – Das innere Auge. Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr
Heimspiel – Ostschweizer Kunstschaffen. Führung. Kunsthalle St.Gallen, 11 Uhr
Marie Ellenrieder «Transfiguration». Führung. Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 15 Uhr
Ruedi Peter. Finissage. Volkskunde-Museum Stein AR, 11 Uhr
Seh-Wechsel. Führung. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 11 Uhr
Tony Oursler LOCK 2,4,6. Führung. Kunsthaus Bregenz, 15 Uhr

VORTRAG

Ethik des Kapitalmarktes. mit Dr. Ulrich Thielemann, HSG. Offene Kirche St.Gallen, 16 Uhr

KINDER

Bauer Beck fährt weg. nach dem Bilderbuch von Christian Tielmann & Daniel Napp. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr
Das kleine Gespenst. Stück von Otfried Preussler. Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

mo 11.01.

KONZERT

Jazzcafé. 2nd Monday Jam-Session. Gambrinus Jazzclub St.Gallen, 20:30 Uhr
mur. Improvisation und Interplay. Restaurant Park Flawil, 20 Uhr
Themen-Workshops. Mit der Jazzschule St.Gallen. Klubschule Migros St.Gallen, 19:30 Uhr

FILM

El nido vacío. Als die jüngste Tochter auszieht, gerät Marthas und Leonardos Ehe in Turbulenzen. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr
The Life Aquatic with Steve Zissou. In Wes Andersons Exzentrikerkomödie erlebt Bill Murray als Kapitän Steve Zissou Abenteuer über und unter Wasser. Kino Rex St.Gallen, 20 Uhr

THEATER

Im weissen Rössl. Operette. Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

di 12.01.

KONZERT

Dä Ziischtig mit Mr.B and the Mellowtones. Food, Live Sound. Kugl St.Gallen, 21 Uhr
Malcolm Green's Sing-Bar. Musicstar meets Reality. Gambrinus Jazzclub St.Gallen, 20:30 Uhr
The Funky Latin Afro Night mit Melting Point. Heisse Rhythmen. Cultbar St.Gallen, 19 Uhr

Themen-Workshops. Mit der Jazzschule St.Gallen. Klubschule Migros St.Gallen, 19:30 Uhr

CLUBBING/PARTY

dancedancedance mit DJ Kathrin. Disco, Pop und anderes. K9 Konstanz, 21 Uhr

FILM

Cartas del parque. Wunderbare Komödie nach «Die Liebe in Zeiten der Cholera» von Gabriel Garcia Márquez. Der Filmjournalist Geri Krebs führt in die Tomás-Gutiérrez-Alea-Reihe ein. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

THEATER

Im weissen Rössl. Turbulente Operette. Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

KABARETT

Cabaret Sälewie: Xond. Humor und Satire. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

MUSICAL

Der Mann von La Mancha. Musical von Mitch Leigh. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Ernte null neun. Führung. Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 12:30 Uhr
Geschnürt und Vernetzt. Vernissage; Objekte von Rosmarie Artmann-Graf. Textilmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

LITERATUR

Andrea Fazioli. «Come rapinare una banca svizzera». Lesung. Katharinenaal St.Gallen, 19 Uhr
Spiele und Performieren. Neue Poesie von Monika Schnyder. Kult-Bau St.Gallen, 20 Uhr

VORTRAG

Erfreuliche Universität. Palace St.Gallen, 20 Uhr
Global Marshall Plan – Gutes Gewissen zum Nulltarif? Gesprächsrunde. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr
Infoabend. Sekundarvorbereitungsjahr, 10. Schuljahr, Handelsschule. Ortega Schule St.Gallen, 19 Uhr

mi 13.01.

KONZERT

Bullaugenkonzert Nr.3 mit You & I. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr
Jack Stafford Foundation. Singer-Songwriter. Cultbar St.Gallen, 20 Uhr
Strange Fruit. Politische Jazzsongs. Gambrinus Jazzclub St.Gallen, 20:30 Uhr

CLUBBING/PARTY

Salsa-Night. 18–22 Uhr Tanzkurse, danach Party. K9 Konstanz, 18 Uhr

FILM

Die Frau mit den 5 Elefanten. Porträt von Svetlana Geier, der grössten Übersetzerin russischer Literatur ins Deutsche. Kinok St.Gallen, 18:15 Uhr
Frozer River. Gewinner Sundance 2009: Zwei alleinerziehende Mütter

bessern ihr Einkommen mit dem Einschleusen illegaler Einwanderer auf. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr
Picture of Light / Nordlicht. von Peter Mettler, 1994, 83 Minuten, engl., Untertitel: dt./franz. (u.a. mit Andreas Züst). Sitterwerk St.Gallen, 20:30 Uhr
Rusalka – Mermaid. Alisa kommt vom Schwarzen Meer und ist befähigt, die Wünsche anderer Menschen in Erfüllung gehen zu lassen. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
Verena Merz. Film und Video mit Franco Carrer, Kinok, und Roland Wäspi, Direktor. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

THEATER

Der nackte Wahnsinn. Farce in drei Akten von Michael Frayn. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr
Die Wichtigtuer. Komödie von David Giesemann. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr
Hühner.Habichte. Publikumspreis der St.Galler Autorentage 2009. Theater St.Gallen, 20 Uhr
I Tre Secondi – Zürich Hauptbahnhof – Cie. Komödie von und mit Federico Dimitri, u.a. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 19:15 Uhr

KABARETT

Cabaret Sälewie: Xond. Humor und Satire. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Gessler Zwillinge & The Triple B Big Band. Ex-Acapickels. Kreuz Jona, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Karaoke – Bildformen des Zitats. Führung. Fotomuseum Winterthur, 18 Uhr
Konferenz der Tiere. Führung. Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 12:30 Uhr
Zwei Sammler – zwei Bibliotheken. Führung. Sitterwerk St.Gallen, 18 Uhr

VORTRAG

Arbeitslosigkeit und Krise stoppen!. Diskussion mit Barbara Gysi, Stadträtin Wil. Historischer Saal Bahnhof St.Gallen, 19:30 Uhr
Infoabend. Oberstufe, Sekundarschule für Erwachsene. Ortega Schule St.Gallen, 19 Uhr

KINDER

Bauer Beck fährt weg. nach dem Bilderbuch von Christian Tielmann & Daniel Napp. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr
Das Gespenst von Canterbury. frei nach Oscar Wilde. Theater St.Gallen, 14 Uhr
Märchen hören und spielen. mit Caroline Capiaghi. Fabriggli Buchs, 14 Uhr

Sparen Sie nicht am falschen Ort! Eine Werbung im SAITEN lohnt sich!

Alle Einzelheiten und die Tarife im Internet: www.saiten.ch/werbung verlag@saiten.ch oder telefonisch: +41 (0)71 222 30 66





2010

16. JANUAR

DISCO VON ABBA BIS ZAPPA
ALTES ZEUGHAUS

13. FEBRUAR

CHRISTIAN ZEHNDER / BARBARA SCHIRMER
"GLÄND" KONZERT
ALTES ZEUGHAUS

13. MÄRZ

JÜRGEN KUTTNER
"KUTTNER ERKLÄRT DIE WELT -
VIDEO-SCHNIPSELVORTRAG"
KABARETT/COMEDY
ALTES ZEUGHAUS

30. MÄRZ

SOUNDS AND SILENCE
FILM VON PETER GUYER & NORBERT WIEDMER
CINETREFF HERISAU

24. APRIL

GIANLUIGI TROVESI & GIANNI COSCIA
"IN CERCA DI CIBO" KONZERT
ALTES ZEUGHAUS

8. MAI

NETNAKISUM
"NUTVILLE"
KONZERT
ALTES ZEUGHAUS

26. JUNI

ARNIM TÖPEL
"MASTERBABBLER - WEMM GHEASCHN DU?"
KABARETT
ALTES ZEUGHAUS

WWW.KULTURISDORF.CH

PALACE

BLUMENBERGPLATZ ST.GALLEN www.palace.sg

Freitag 8. Januar

Die letzten Geheimnisse
einer rationalen Welt:
RUEDI WIDMER
TOM COMBO

Comics & Lieder

Samstag 9. Januar

TANZNACHTBAR

Helsinki Soulstew DJs Novak & Wempe

Freitag 15. Januar

WINTERNACHTBAR

Via Chicago IV

Samstag 16. Januar

Der derzeit stärkste Schweizer Musikexport

FILEWILE
TALEN BASS SYSTEM

Bern - Winterthur

Freitag 22. Januar

THE MONDRIANS
PETER KRENEL
LES YEUX SANS VISAGE

Lausanne - Bellinzona - Luzern

Mittwoch 27. Januar

SG - DIE SEIFENOPER IV

Theater

Donnerstag 28. Januar

Brian Enos derzeitige Lieblingsband

THE LEISURE
SOCIETY^{UK}
SEBASTIAN BILL^{SG}

Freitag 29. Januar

Genreschlachtmeister, wichtig, wuchtig, visionär!

CLARK^{Warp/UK}
KLANGFORSCHER^{SG}

12. Januar / 19. Januar / 26. Januar

ERFREULICHE
UNIVERSITÄT

Gespräche zum Jahresauftakt

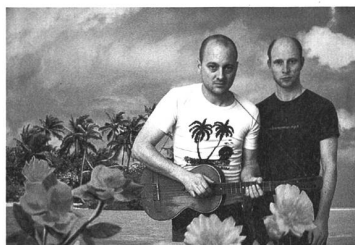
VORSCHAU

10.2. JOCHEN DISTELMEYER (DE, BLUMFELD)

26.2. DAS GROSSE PALACE-JAHRESQUIZ

6.3. THE ALBUM LEAF (USA)

19.3. DIE AERONAUTEN (CH)



Heisse Exportware

Filewile im Palace

Mit ihrer popverliebten Mischung aus Dub-Reggae, Electro und Space-Funk sind Filewile der derzeit heisseste Schweizer Musikexport. Angefangen haben die Berner als Duo und Laptop-Strassenmusikanten. Mit kostenlosen Veröffentlichungen übers Internet hat sich ihre Musik international rasch verbreitet. Remixes folgten, Kooperationen via Internet – Do It Yourself im neuen Jahrtausend. Mit dabei ist das Talen Bass System aus Winterthur, die es mit ihrem frischen Dancehall/Ragga bis in die Vorzeige-Radioshow mit Mary Anne Hobbs auf BBC1 geschafft haben. Die in Kollaborationen mit Sensational und Oddatee entstandenen Tracks sind top.

Samstag, 16. Januar, 22.30 Uhr

Palace St. Gallen

Mehr Infos: www.palace.sg



Die Instanttherapeuten

Heinz de Specht in Mels

Nach rund hundert Auftritten mit ihrem alten Programm attackieren Heinz de Specht erneut die Kleinstadien der Schweiz. In der Hoffnung, dass sich das Publikum diesmal standhafter zur Wehr setzt, heisst das Motto «Macht uns fertig!». Ob sich nun die Eier im heimischen Kühlschrank auf die Eier gehen oder ein Kreis nach missglückter Kurztherapie ein untherapierbares Figurproblem hat: Christian Weiss, Daniel Schaub und Roman Riklin präsentieren auch in ihrem zweiten abendfüllenden Programm musikalische Kurztherapien und plausible Lösungen für sämtliche Missstände unserer Zivilisation in vierundzwanzig einhalb neuen Mundart-Songs.

Samstag, 16. Januar, 20.15 Uhr

Altes Kino Mels

Mehr Infos: www.alteskino.ch



Abba bis Zappa

Disco im Alten Zeughaus Herisau

Man muss mit den alten Werten aufpassen. Zu oft leben sie hinter dem Mond und haben wenig mit heute zu tun. Es gibt aber jene alten Songs, die einem unweigerlich in die Beine fahren. Dagegen ist manch aktueller Discotexten ein leichenblaues Würstchen. Darum im Alten Zeughaus mal wieder zu den alten Dancefloorkrachern von Abba, Africano All Stars, Allman Brothers Band, Animals, Bangles, Beatles, Bee Gees, Edoardo Bennato, Blues Brothers und vielen anderen getanzt.

Samstag, 16. Januar, 20.30 Uhr

Altes Zeughaus Herisau

Mehr Infos: www.kulturisdorf.ch



Der Einmannchor

Martin O. in der Löwenarena

Er steht alleine auf der Bühne. Seine Stimme ist sein Instrument, die einzige Verstärkung kommt von seiner Loop-Maschine. Ein Gerät, das Melodien oder Geräusche aufnimmt und in Endlosschleifen wiedergibt. Mithilfe der Loops unterlegt Martin O. seine Stücke mit Backgroundvocals und Rhythmen, konstruiert ganze Klanginstallationen. Er wird zum Chor, zum Orchester in Personalunion. Er singt schlicht und schön oder dramatisch und äusserst präzise: Jeder Ton, jeder Beat, jede Gestik ist effektiv voll auf den Punkt gesetzt.

Samstag, 16. Januar 20.30 Uhr

Löwenarena Sommeri

Mehr Infos: www.loewenarena.ch

Samstag, 23. Januar, 20.15 Uhr

Gasthaus Rössli Mogelsberg

Mehr Infos: www.kultur-mogelsberg.ch

DO 14.01.

KONZERT

DMC Of Run DMC.

Rap. Club Conrad Sohm Dornbirn, 21 Uhr

Don P. & The blue Jags. Blues.

Gare de Lion Wil, 21 Uhr

Dunschitx-Jazz mit dem La

Quartett. Jazz in vielen Facetten.

Kulturbeiz Kaff Frauenfeld,

20 Uhr

Froilein Heidelberger.

Gute Covers. Eisenwerk Frauenfeld,

20:15 Uhr

Heiri Känzig Quintett. Musik

zwischen Europa und Argentinien.

Fabriggi Buchs, 20 Uhr

Mothers Pride, Cheekbones.

20-jähriges Bühnenjubiläum.

Salzhaus Winterthur, 19:30 Uhr

The Animals. Blues-Ikonen.

Restaurant Treffpunkt Herisau,

20:30 Uhr

CLUBBING/PARTY

Hallenbeiz. Grabenhalle

St. Gallen, 20:30 Uhr

Kanti-Feierabendbier.

Für Kantischüler u.a. Viertel Trogen,

16:15 Uhr

FILM

Dancing with the Storms.

Schweizer Sturmjäger geben Ein-

blick in ihr ungewöhnliches Hobby.

Kinok St. Gallen, 20 Uhr

Novemberkind. Die junge Inga

sucht im wiedervereinten Deutsch-

land nach ihrer tot geglaubten

Mutter. Kinok St. Gallen, 18 Uhr

THEATER

Am Anfang was war.

Gastspiel der Dalang Puppencompa-

ny. Figurentheater St. Gallen,

20 Uhr

Benefiz. Stück von Ingrid Lausund.

Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

Bundesordner 09. Casinotheater

Winterthur, 20 Uhr

DIVERSES

Dis-moi! Montparnasse. Andi

Storchenegger und Olga Titus im

Gespräch mit je einer/einem Kunst-

sachverständigen ihrer Wahl. Nextex

St. Gallen, 20 Uhr

FR

15.01.

KONZERT

Blauson. Folk, Blues, Country.

Cuphub-Design Café Arbon, 21 Uhr

Dali Srhoj & Plot. Direkt aus Tas-

manien. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

Frantic & Monorev. Pop, Rock.

Gare de Lion Wil, 21:30 Uhr

Ikarus Records Series Vol. 2:

Kid Ikarus & ENO. Imposante

Instrumental-Gemälde. Kraftfeld

Winterthur, 21 Uhr

Kantine-Cruisers: Rockabilly

Event. Bands: Bierbillys, Rocket in

a Pocket, u.a. Spielboden Dornbirn,

20 Uhr

Schwarze Madonna-Weis(s)e

Göttin. Lieder von starken Frauen.

Diogenes Theater Alstätten, 20 Uhr

Seventyniners. CD-Präsentation.

Club Conrad Sohm Dornbirn, 21 Uhr

Soul Eyes. Sompete, Flügelhorn.

Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr

Talco & Okploide. Patchanka Ska.

Mariaberg Rorschach, 21:30 Uhr

Tango tipico. mit anschliessender

Milonga. Club Tango Almacén

St. Gallen, 20:15 Uhr

Ten Years After. Die Woodstock-

legende. Kreuz Jona, 20:30 Uhr

Todd Terje. House- und Jungle-

tracks. Kugl St. Gallen, 23 Uhr

Winternachtbar via Chicago

IV. Chicagó-DJ-Team aus Rappers-

wil. Palace St. Gallen, 21:30 Uhr

CLUBBING/PARTY

2. Silent Disco (Kopfhörerpar-

ty). Grabenhalle St. Gallen, 22 Uhr

Barfussdisco. Oldies & Hits von

heute. Owi Dance Winterthur,

20:30 Uhr

Thirtylicious New Groove.

DJ Imhoof & DJ Aldo B. Salzhaus

Winterthur, 22 Uhr

FILM

El nido vacio. Als die jüngste

Tochter auszieht, gerät Marthas und

Leonardos Ehe in Turbulenzen.

Kinok St. Gallen, 21:30 Uhr

Frozen River. Gewinner

Sundance 2009: Zwei alleinerzie-

hende Mütter bessern ihr Einkom-

men mit dem Einschleusen illegaler

Einwanderer auf. Kinok St. Gallen,

19:30 Uhr

Himalaya-l'enfance d'un chef.

In einem Bergdorf im Himalaya

kommt es wegen der Leitung der

Salzkarawane zum Konflikt. Kinok

St. Gallen, 17:15 Uhr

Twilight Saga: New Moon.

Bella und Edward sind, trotz aller

Widerwärtigkeiten, ein Traumpaar

geworden. Da werden sie schon

wieder getrennt – für immer. Als

die verzweifelte Bella erfährt, dass

Edward in grösster Gefahr ist, muss

sie zurück zu ihm – bis zum Mittag.

Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

THEATER

«Ganze Kerle». Komödie von

Kerry Renard, Esstheater, Bühne 70

Wil, 19 Uhr

Am Anfang was war. Gastspiel

der Dalang Puppencompany. Figu-

retheater St. Gallen, 20 Uhr

Benefiz. Stück von Ingrid Lausund.

Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

Bundesordner 09. Satirischer

Jahresrückblick. Casinotheater

Winterthur, 20 Uhr

Der nackte Wahnsinn. Farce in

drei Akten von Michael Frayn.

Theaterhaus Thurgau Weinfelden,

20:15 Uhr

Die Herzogin von Chicago.

Stück von Emmerich Kálmán,

Gemeindezentrum Dreitanen

Sirnach, 19:30 Uhr

Im weissen Rössl. Turbulente

Operette. Tonhalle Wil, 20 Uhr

In der Höhe. nach Thomas

Bernhard. Theater am Kornmarkt

Bregenz, 19:30 Uhr

Mother Africa. Circus der Sinne.

Fürstenlandsaal Gossau, 20 Uhr

Quasimodo geniti. Ein musika-

lisches Theaterstück. Offene Kirche

St. Gallen, 20 Uhr

Theater Fleisch & Pappe. «I

Schaf fürs Leben». Gemeindegast

Herrmoos Bühler, 20 Uhr

Theatergruppe Rhybrugg.

Tatort Villa Bock. Kino Theater

Madlen Heerbrugg, 20 Uhr

Zeit. Von Helen Meier. Theater

Parfin de siècle St. Gallen, 19:30 Uhr

KABARETT

Andy Sauerwein: «Endlich plei-

te». «Jazz-Kabarett». K9 Konstanz,

20 Uhr

Josef Brustmann. Kabarett. Kultur

i de Aula Goldach, 20 Uhr

Kuttner erklärt die Welt.

Scheidgraben-Überwindungs-Bar.

Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr

MUSICAL

Der Mann von La Mancha.

Musical von Mitch Leigh. Theater

St. Gallen, 19:30 Uhr

Quasi Modo. Musical mit «Theater

Hora. Offene Kirche St. Gallen,

20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Künstlergespräch mit Katrin

Hotz und Isabelle Chappuis.

Bar und Sound mit Capitain Mou-

stache und Fredo Ignazio. Kunsthaus

Glarus, 20 Uhr

Sonja Hugentobler. Vernissage;

Bilder. Klubschule Migros St. Gallen,

19 Uhr

LITERATUR

Kaminlesung mit Stefanie

Blau. winterliche Lyrik. Schloss

Glarisegg Steckborn, 20 Uhr

Poetry Slam Frauenfeld. Grosse

Dichterschlacht. Eisenwerk Frauen-

feld, 20 Uhr

Zwischen den Welten. Konzert-

lesung mit Barbara Camenzind, Jürg

Natter und Robert Schneider. ev.

Kirche St. Mangen St. Gallen, 20 Uhr

VORTRAG

Marcus Schneider. Gegensätze

ausleben – Mitte finden – die Suche

nach Gleichgewicht. Waaghaus

St. Gallen, 20 Uhr

Viva Cuba – Die revolutionäre

Perle der Karibik. Mit Corrado

Filippini. Stadtsaal Wil, 20 Uhr

SA

16.01.

KONZERT

Claude Diallo Situation feat.

Andy McGhee. Die Jazz-Messen-

gers. Gambrinus Jazzclub St. Gallen,

20:30 Uhr

Death of Cheerleader/Nevis.

Indie-Rock. Gaswerk Winterthur,

20:15 Uhr

Drop in! feat. the Niceguys.

Boarderparty. Kugl St. Gallen, 22 Uhr

Fiji. Berner Elektro-Trio. Graben-

halle St. Gallen, 22 Uhr

Filewile. Der derzeit stärkste

ALLES FLIESST DEN BACH HERAB IN DEN SEE

- 8 **PAINHEAD INVITES TAG EINS**
SULLEN CROOK, HERR BITTER, PAINHEAD, SPECIAL
GUEST. EINTRITT: 1 DOSE BIER.
- 9 **PAINHEAD INVITES TAG ZWEI**
VIOLET & THE PONY, PAINHEAD, SPECIAL GUEST.
EINTRITT: 1 DOSE BIER.
- 15 **TALCO (IT) & OKPLOIDE (FR)**
- 19 **TITANIC BOYGROUP (MIT MARTIN
SONNEBORN, THOMAS GSELLA
UND OLIVER MARIA SCHMITT)**
- 23 **GOELDIN & BIT-TUNER
THE RABBIT THEORY (ZH)**

VORSCHAU
FEBRUAR: HOCKEYFINGER (UK)
MÄRZ: BOY OMEGA (SWE)
9. APRIL: WHY? (USA)

Mariaberg

KULTURLOKAL MARIABERG • HAUPTSTRASSE 45 • 9400 RORSCHACH • MARIABERG.CH
MYSPACE.COM/MARIABERGORSCHACH • LETZTER ZUG NACH ST. GALLEN UM 03:11!

KUGL 2010 JANUAR

02.01. **LIVE: GANGSTARR FOUNDATION FEAT. AFU-RA**
JERU THE DAMAJA, GROUP HOME 21h Hip Hop 16+

09.01. **ELEKTRON PRESENTS PLATZHIRSCH LABEL NIGHT**
TOBIAS BECKER (BONN), DON WILLIAMS (BERLIN)
MITSUITEK & MONOME 23h Elektrotechno, Techno Minitech 18+

15.01. **TODD TERJE (FULL PUPP, BEAR FUNK, OSLO)**
LUKI (ALTE BÖRSE, ZH) & PIMP THE SYSTEM 23h DeepHouse 18+

16.01. **DROP IN! THE NICEGUYS**
MOVIE-SPECIAL «BANANA SPLIT» 22h Film um 23h Hip Hop Partytunes 18+

23.01. **DISCOTRON 3000 FEATURING J-BOUNCE (D)**
FRIENDS WITH DISPLAYS 23h Electro Breaks Nu-Rave 18+

27.01. **FILM-VORFÜHRUNG: WARREN MILLER'S «DYNASTY»**
60 JAHRE SKI & SNOWBOARDFILME 20h, Filmvorführung

28.01. **TWO DOORS CINEMA CLUB (IRLAND, KITSUNÉ REC.)**
PIMP THE SYSTEM, KLANGSCHAU DJ TEAM 21h Electro Pop

29.01. **SHANTEL «PLANET PAPIKA DJ SET»**
DISKO PARTIZANI 22h Balkan Beats Disco 18+

30.01. **BEHIND THE BEAT FEATURING DJ LORD JAZZ (LORDS
OF THE UNDERGROUND), DJ TEYST, DJ DILATE** 22h Hip Hop 16+

DÄ ZIISCHTIG MIT DIVERSEN LIVEBANDS:

05.01. **JUKEBOX3000** 12.01. **MR. BAND THE MELLOWTONES**
19.01. **JANNE PETTERSSON & SWISS FRIENDS** 26.01. **R.I.S.S.**

WWW.KUGL.CH
GÜTERBAHNHOFSTRASSE 4 9000 ST.GALLEN

JANUAR

Türöffnung

- MO.04. **DICHTUNGSRING St.Gallen Nr. 43** 20.00 Uhr
St.Gallens erste Lesebühne mit P. Armbruster, E. Hasler und DIR!
- DO.07. **Ein kleines Konzert # 82 mit** 20.00 Uhr
SAXON SHORE (USA)
Eine 5-köpfige Post-Rock-Band, deren Sound schon mit Caspian, Explosions In The Sky, This Will Destroy You oder God Is An Astronaut verglichen wurde.
- FR.08. **Rap-SG Sampler-Taufe** 21.37 Uhr
The Fourth Season - Slanggalle
Sämtliche Acts des bereits vierten Samplers treten auf u.a.:
E.S.I.K. / DJs Ham-E & Pac-Man / Klangforscher / H-Maa / Shizo / Odium & Topic One / Babe / Doppia Erre / 90-44 / Pure Fellows
- SA.09. **Benefizkonzerte mit** 20.30 Uhr
CONFUZED (Punkrock)
MICHAEL WESPI (Pop/Rock)
very special SURPRISE ACT
Talentierte Schweizer Pop- und Rockbands geniessen und gleichzeitig etwas gutes tun. Der gesamte Erlös geht an das **ROTE KREUZ**.
- MI.13. **BRUCHTEIL** präsentiert das 20.00 Uhr
BULLAUGENKONZERT Nr. 3 mit YOU & I (CH)
Leidenschaft, Hingabe und die Verzweiflung gebrochener Herzen
Getragen von Gitarre, Piano, Schlagzeug und Bass werden wir von einer Frauenstimme bezaubert. Mit ihrer neuen EP "We See Through The Night" im Gepäck werden sie uns mit feinfühligsten Songs durchs Januarloch helfen.
- DO.14. **HALLENBEIZ** 20.30 Uhr
PingPong und Sounds vom Plattenteller mit **DJ KARATO**
- FR.15. **Silentparty.ch** präsentiert die 21.30 Uhr
2. SILENT DISCO (Kopfhörerparty)
Mit 6 verschiedenen hochstehenden DJs und einem Publikumskanal
Kanal A: PA-TEE / P-BEAT / SQUALID
Kanal B: FISTER MITZ / MILLER / LUX VEGA
Die BesucherInnen bekommen einen Funk-Kopfhörer und können zwischen zwei Kanälen ihren eigenen DJ wählen. Neben Stil und Lautstärke der Musik kann auch der Standort selbst gewählt werden, da das Kopfhörersignal auch Mauern durchdringen kann.
- SA.16. **BRUCHTEIL** präsentiert die Konzerte mit 21.00 Uhr
FLJI (CH)
support: **AGLO (CH)**
FLJI steht für ungekämmte und doch laszive frankophone Popmusik. Dreh- und Angelpunkt ist die Sängerin Simone De Lorenzi, die mal die exzentrische Discoqueen, mal die betörende Vokalistin oder die volksaufwiegelnde Sexbombe gibt. Gemeinsam mit den Brüdern Simon und Menk Schüttel (Beats und Bässe) bringen sie das Kunststück fertig, Komponenten wie Tanzbarkeit, Aberwitz, Soul und doppelschneidigen Witz zu einem grossartigen Ganzen zu verdichten.
- MI.20. **Die Schauspielschule Zürich** präsentiert das Stück 19.30 Uhr
IRREPARABEL
Ein irrwitziger Cocktail von Texten aus "Mr. Pilks Irrenhaus", einer Szenensammlung des weltberühmten Nonsens-Autors Ken Campbell, angereichert mit Snacks und Knabbergebäck aus der eigenen Erforschung des alltäglichen Irrsinns.
- DO.21. **Ein kleines Konzert # 83 mit** 20.00 Uhr
DUKUSH (Zürich)
Eine vierköpfige Band mit besonderem Gespür für Atmosphäre und Groove sowie hypnotischen Live-Shows. Der Sound wird in bester Portishead-Manier von einer charismatischen Frauenstimme getragen. Prägnante Bassläufe im Hintergrund und eine schwebende Gitarre versetzen die ZuhörerInnen endgültig in eine Art Trance.
- FR.22. **BRUCHTEIL** präsentiert das garantiert blutrünstige 21.30 Uhr
SPLÄTTERLITHEATER (CH)
Vorhang auf für das blutige und makabre Handpuppentheater für erwachsene Kinder. Traditionelle Kasperlistücke werden mit zeitgenössischer Trashkultur vermengt. Prinzessinnen mutieren zu Dirmen, Polizisten zu blutrünstigen Untoten! Verrückte Professoren enthaupen degenerierte Nazischergen und statt eines Holzschritts zieht der Kasperli seine Motorsäge blank! Habt Ihr den Mut, demnächst auch Euer blütenweisses Hemd in Mitleidenschaft zu ziehen? Dann immer herein!
- SA.23. **CD Release Show** von und mit 18.30 Uhr
ALL LIFE ENDS
and the special guests
PUNISH / BITTERNESS / BEHIND ENEMY LINES
Death Metal, Trash Metal, Melodic Death
- DO.28. **HALLENBEIZ** 20.30 Uhr
PingPong und Sounds vom Plattenteller mit **THE THREE HORSEMEN**
- FR.29. **Plattentaufe und Konzerte mit** 21.00 Uhr
BRIGHT (SG) und special guest
Das brandneue Werk von BRIGHT "More In Every Day" glänzt durch eine neu gewonnene Reife. Traumhafte, nachdenkliche, aber auch ermutigende Songs, die einem gleichzeitig Tränen in die Augen und ein Lächeln aufs Gesicht zaubern.
- SA.30. **Reggae Revolution** 21.30 Uhr
Konzert mit Live-Band und DJs

grabenhalle

IG Aktionshalle Graben | Postfach 301 | 9004 St.Gallen
Tel.: +41(0)71 222 82 11 | eMail: info@grabenhalle.ch | www.grabenhalle.ch

CLUBBING/PARTY

Abba bis Zappa. Disco. Altes Zeughaus Herisau, 20:30 Uhr
Chamäleon. Die Kult-Disco ab 30 Jahren. K9 Konstanz, 21 Uhr
Endstation-Club. Wave, Gothic, Electro, Black Metal. Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr
Headbangers Ball. Rock'n'Roll, Metal. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr
Live it up! HipHop, Party Tunes & Electro. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr
Schwoof im Lagerhaus. DJ Dani & DJ R.E.S. Lagerhaus St.Gallen, 21 Uhr
Trashdisco! Kulturbahnhof Gare de Lion Wil, 22:30 Uhr

FILM

Frozen River. Gewinner Sundance 2009: Zwei alleinerziehende Mütter bessern ihr Einkommen mit dem Einschleusen illegaler Einwanderer auf. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr
Looking for Eric. Eric, der Postbote, ist fertig: Die Liebe ist weg, seinen Job hat er vermasselt, als Vater hat er versagt, sein Auto zu Schrott gefahren. Da tritt sein Idol Eric Cantona, der Fussballer in sein Leben – als Coach, als Freund. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr
Novemberkind. Die junge Inga sucht im wiedervereinten Deutschland nach ihrer tot geglaubten Mutter. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr
Picture of Light. Peter Mettler bannt die flüchtigen Polarlichter auf Film: eine poetische Meditation über Schnee, Raum und Kälte. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr
Twilight Saga: New Moon. Bella und Edward sind, trotz aller Widerwärtigkeiten, ein Traumpaar geworden. Da werden sie schon wieder getrennt – für immer. Als die verzweifelte Bella erfährt, dass Edward in grösster Gefahr ist, muss sie zurück zu ihm – bis zum Mittag. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

THEATER

Am Anfang was war. Gastspiel der Dalang Puppencompany, Zürich. Figurentheater St.Gallen, 20 Uhr
Benefiz. Stück von Ingrid Lausund. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr
Bundesordner 09. Satirischer Jahresrückblick. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Der nackte Wahnsinn. Farce in drei Akten von Michael Frayn. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr
Die Herzogin von Chicago. Stück von Emmerich Kálmán. Gemeindezentrum Dreitanen Sirmach, 19:30 Uhr
Ganze Kerle. Komödie von Kerry Renard, Hof zu Wil, 19 Uhr
Harold und Maude. von Colin Higgins. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Tatort Villa Bock. Theatergruppe Rhybrugg. Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr

KABARETT

Angela Buddecke. Intelligent, virtuos, komisch. ZiK Arbon, 20 Uhr
Cabaret Sälewie: Xond. Humor und Satire. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Clara Buntin «Ich und Clara». Mit Slaptrickfilmen. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr
Josef Brustmann. Absurdes Kabarett. Kultur i de Aula Goldach, 20 Uhr

TANZ

Historische Tänze. Eine Ballnacht mit englischen Countrydances aus dem 17./18. Jh. Historisches Museum St.Gallen, 19 Uhr

MUSICAL

Der Graf von Monte Christo. Musical von Frank Wildhorn und Jack Murphy. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr
Quasi Modo. Musical mit «Theater Hora». Offene Kirche St.Gallen, 20 Uhr

LITERATUR

Smaat: Die Poetry-Slam-Boyband. Asselkeller Schönengrund, 20:15 Uhr

KINDER

Bauer Beck fährt weg. nach dem Bilderbuch von Christian Tielmann & Daniel Napp. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr
Der Froschkönig. Grimms Märchen mit Musik. Stadttheater Schaffhausen, 17 Uhr
Grimm & Co. – Die kleine Seejungfrau. Frei nach H. C. Andersen. Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr
Michel von Lönneberga. Kinderstück von Astrid Lindgren. Theater St.Gallen, 14 & 16 Uhr

DIVERSES

tour de trogen 9. Auf Kufen in die neunte Runde. Bahnhof Trogen, 16:30 Uhr

so 17.01.

KONZERT

Abendmusikzyklus. Yvonne Brühwiler, Flöte und Emanuel Hjelg, Orgel. kath. Kirche Weinfelden, 17:15 Uhr
Claude Djalio Situation. Die Jazzmessengers. Schloss Wartege Rorschacherberg, 17 Uhr
Ensemble TaG: Asien. I. Yun, A. Gondai, H.Kim, u.a. Theater am Gleis Winterthur, 17 Uhr
Kieran Goss. Singer/Songwriter. Salzhaus Winterthur, 20 Uhr
Knabenmusik St.Gallen. Blasorchesterkonzert, Leitung: Michael Wachter. Tonhalle St.Gallen, 17 Uhr
Lied am Sonntag. Schönbögen, Berg, Webern – frühe Lieder. Theater St.Gallen, 11 Uhr
Musik im Schloss III. Emma Kirkby; Sopran, Daniel Taylor; Altus. Schloss Rapperswil, 17 Uhr
Solorezital Thomas Grossenbacher. Schlüsselwerke für Violoncello. Alte Kirche Romanshorn, 17 Uhr
Wortfront. Aufhellende Lieder. K9 Konstanz, 20 Uhr

FILM

Cartas del parque. Wunderbare Komödie nach «Die Liebe in Zeiten der Cholera» von Gabriel Garcia Marquez. Kinok St.Gallen, 20 Uhr
Das Rad der Zeit. Einblick in das wichtigste buddhistische Ritual – die Kalachakra-Initiation. Kinok St.Gallen, 11 Uhr
Der Räuber Hotzenplotz. Liebevoller Verfilmung von Otfried Preussers berühmtem Kinderbuchklassiker. Kinok St.Gallen, 15 Uhr
Die Frau mit den 5 Elefanten. Porträt von Swetlana Geier, der grössten Übersetzerin russischer Literatur. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

Planet 51. Astronaut Chuck Baker ist auf Planet 51 gelandet. Dort leben fröhliche grüne Menschen in Frieden und Freude. Nur eines fürchten sie: Sie könnten von Ausserplanetischen heimgesucht werden. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
The Full Monty. Die struppigen Briten. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr
Twilight Saga: New Moon. Bella und Edward sind, trotz aller Widerwärtigkeiten, ein Traumpaar geworden. Da werden sie schon wieder getrennt – für immer. Als die verzweifelte Bella erfährt, dass Edward in grösster Gefahr ist, muss sie zurück zu ihm. Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

THEATER

Benefiz. Stück von Ingrid Lausund. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr
Der nackte Wahnsinn. Farce in drei Akten von Michael Frayn. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 17:15 Uhr
Die Herzogin von Chicago. Stück von Emmerich Kálmán. Gemeindezentrum Dreitanen Sirmach, 15:30 Uhr
In der Höhe. Nach Thomas Bernhard. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

KABARETT

Cabaret Sälewie: Xond. Humor und Satire. Kellerbühne St.Gallen, 17 Uhr
Eckart von Hirschhausen. «Liebesbeweis». Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

MUSICAL

Der Mann von La Mancha. Musical von Mitch Leigh. Theater St.Gallen, 14:30 & 19:30 Uhr
Quasi Modo. Musical mit «Theater Hora». Offene Kirche St.Gallen, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Christian Vogt, Today I've been you. Führung. Fotostiftung Schweiz Winterthur, 11:30 Uhr
Kleid im Kontext. Führung. Gewerbemuseum Winterthur, 11 Uhr
Kunststück / Frühstück. BKunstalk über ein ausgewähltes Werk. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 11 Uhr
Phantasien – Topographien. Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 11 Uhr
Tony Oursler LOCK 2,4,6. Führung. Kunsthaus Bregenz, 16 Uhr

LITERATUR

Else Lasker-Schüler. Es lesen Pia Waibel, Regine Weingart und Anrim Halter. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 11 Uhr

VORTRAG

Wie misst man Distanz im All? Mit Prof. Dr. Ruth Durrer, Uni Genf. Alte Kaserne Winterthur, 11 Uhr
Viva Cuba – Die revolutionäre Perle der Karibik. Mit Corrado Filippini. Pfalz Keller St.Gallen, 16 Uhr

KINDER

Bauer Beck fährt weg. nach dem Bilderbuch von Christian Tielmann & Daniel Napp. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

Der Froschkönig. Grimms Märchen. Stadttheater Schaffhausen, 14 Uhr

MO 18.01.

KONZERT

Big Band Kanti Wattwil. Beste Nachwuchsbisband der Schweiz 2009. Tonhalle St.Gallen, 19 Uhr
Jazzcafé feat. The Music Of Chick Corea. & Dinner. Gambrius Jazzclub St.Gallen, 20:30 Uhr
Lisa Berg & David Ruosch. Chansons «Träum süß». Restaurant Park Flawil, 20 Uhr

CLUBBING/PARTY

Bächelsttag mit Smith und Smart. mit Live-Band. Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

FILM

Frozen River. Gewinner Sundance 2009: Zwei alleinerziehende Mütter bessern ihr Einkommen mit dem Einschleusen illegaler Einwanderer auf. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

KABARETT

Eckart von Hirschhausen. Deutschlands witzigster Arzt. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

LITERATUR

Andreas Löffel liest «Gedichte eines unwürdigen Zenmönchs». Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

DI 19.01.

KONZERT

Dä Ziischtig mit Janne Pettersson & Swiss Friends. Food, Live Sound. Kugl St.Gallen, 21 Uhr
The Funky Latin Afro Night mit Melting Point. Heisse Rhythmen. Cultbar St.Gallen, 19 Uhr

FILM

Visual Acoustics – The Modernism of Julian Shulman. Die Schönheit der Bauten von Frank Lloyd Wright, Richard Neutra, John Lautner und Frank Gehry. Der Architekt Nils Estrich führt in den Film ein. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr
Wie ein einziger Tag. Dank einem verblichenen Tagebuch durchlebt eine betagte Frau im Pflegeheim nochmals eine leidenschaftliche Romanze aus ihren jungen Tagen. Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr

THEATER

Bundesordner 09. Satirischer Jahresrückblick. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Prinz Friedrich von Homburg. Schauspiel von Heinrich von Kleist. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Seh-Wechsel. Führung. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 18 Uhr

LITERATUR

Arthur Honegger. liest «Bedrohliche Tage». Restaurant Kreuz Winkeln St.Gallen, 14:15 Uhr
Titanic Boygroup. 30-jähriger Pointentor. Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 20 Uhr

VORTRAG

Erfreuliche Universität. Palace St.Gallen, 20 Uhr
Wie wohl tut Wohltätigkeit – Entwicklungshilfe auf dem Prüfstand. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

KINDER

Grimm & Co. – Die kleine Seejungfrau. Frei nach H. C. Andersen. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

MI 20.01.

KONZERT

JazzAmMittwoch – Simon Wyrsh Quartett. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

CLUBBING/PARTY

Salsa-Night. 18–22 Uhr
 Tanzkurse, danach Party. K9 Konstanz, 18 Uhr

FILM

Die Frau mit den 5 Elefanten. Porträt von Swetlana Geier, der grössten Übersetzerin russischer Literatur ins Deutsche. Kinok St.Gallen, 18 Uhr
Fresa y chocolate. Der erste kubanische Film, der für den Oscar nominiert wurde: ein Meisterwerk über Kuba, Liebe, Verrat und Vertrauen. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr
Hilfe, ich bin ein Fisch. Nach dem Genuss eines Fischtranks verwandelt sich Stella, Fly und Chuck wider Willen in Meerestiere. Auf der Suche nach einem Gegenmittel im weiten Ozean bestehen sie viele Abenteuer. Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr

THEATER

Die Herzogin von Chicago. Stück von Emmerich Kálmán. Gemeindezentrum Dreitanen Sirmach, 19:30 Uhr
In der Höhe. Nach Thomas Bernhard. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr
Medea in Corinto. Oper von Giovanni Simone Mayr. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

Himmlischer Genuss!



WEISSER ENGEL
Schützengarten

Weisser Engel heisst das Hefe-Weissbier von Schützengarten. Mit Engelsgeduld gebraut, entfaltet es einen herrlichen Hefeweizengeschmack. Zum Wohl.

Schützengarten
Das vortreffliche Bier.



ICH STEH MIT EINEM FUSS IM GRABE

freitag, 22. januar, trogen (ar)

johann sebastian bach (1685 – 1750)

«ich steh mit einem fuss im grabe» Kantate BWV 156 zum 3. Sonntag nach Epiphania

17.30 – 18.15 uhr, evangelische kirche, trogen Workshop zur Einführung in das Werk mit Rudolf Lutz und Karl Graf (Vorankündigung!)
anschliessend Kleiner Imbiss und Getränke in der Krone Trogen eintritt: fr. 40.–

19.00 uhr, evangelische kirche, trogen Erste Aufführung der Kantate – Reflexion über den Kantatentext – Zweite Aufführung der Kantate eintritt: kat. a fr. 40.–, kat. b fr. 10.–

solisten Léonie Gloor, Sopran; Terry Wey, Altus; Bernhard Berchtold, Tenor;
Markus Volpert, Bass instrumentalensemble Schola Seconda Pratica
leitung Rudolf Lutz reflexion Gottfried Schatz, Reinach/Basel

J. S. Bach-Stiftung, Postfach 164, 9004 St. Gallen,
mehr Informationen unter www.bachstiftung.ch,
info@bachstiftung.ch oder Telefonnummer 071 242 58 58.



J.S. Bach-Stiftung
St. Gallen

Lieferschein

GARE DE LION

LS6

im Januar 2010

DO 07 The Jack Stafford Foundation

Er nennt sich "Nomadic Troubadour" und ist Amsterdams Antwort auf Bob Dylan. Eine Reise zurück in die 60er - Eintritt frei!

FR 08 Che Sudaka (ESP)

Ihr Feuerwerk aus Punk, Ska, Reggae, Rumba, Drum&Bass und argentinischem Folk ist auf der ganzen Welt bekannt und beliebt!

SA 09 Rap Attack!

HipHopShows.ch präsentiert DJ SIR JAI (Kool Savas) im Gare de Lion. Support von den DJs Zub & Swedish.

DO 14 Don P. & The Blue Jags

Blues im Gare de Lion: "So let's shake the rattlesnake straight ahead!" Eintritt frei.

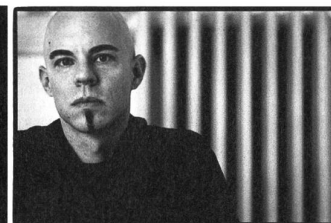
FR 15 Frantic und Monorev (CH)

Ein Schweizer Doppelkonzert der Extraklasse mit Frantic aus Wil und Monorev aus Bern.

SA 16 TRASHDISCO

...electrotrashnurvalediscoparty! Sequenzer, Rechner und Keyboards anschmeissen, aufdrehen und los geht die Disco!

Gare de Lion / www.garedelion.ch / Silostrasse Mehr auf www.garedelion.ch



Sonntag, **3. Januar**, 17 Uhr

The Dorian Consort

Sonntag, **17. Januar**, 17 Uhr

Claude Diallo Situation feat. Andy McGhee, tenorsax

Samstag, **23. Januar**, 20 Uhr

Nik Bärtsch, Piano Solo. Ritual Groove Music

Sonntag, **24. Januar**, 17 Uhr

«Der Mond im Koffer», Figurentheater Felucca
für Kinder mit Anhang, ab 5 Jahren

kulturverein



SCHLOSS WARTEGG

9404 Rorschacherberg

Reservation: Tel. 071/858 62 62 kultur@wartegg.ch

Rückfahrt Bhf. Rorschach inbegriffen

Betriebsferien vom 28. Januar bis 18. Februar



Wilde Countrydances

Ballnacht im Historischen Museum

Die Reaktion von Besuchern ist begeistert: «Wenn ich gewusst hätte, dass historischer Tanz so viel Spass macht...» An diesem Tanzabend lernt man den lebendigen und unterhaltsamen Charakter dieser Tanzart direkt und ohne Berührungsängste kennen. Die abwechslungsreichen Raumfiguren, geselligen Formationen und wunderschönen Melodien, die keineswegs nur mit langsamen, steifen und gemessenen Schritten getanzt werden. Weder Vorkenntnisse noch historische oder speziell elegante Kleidung sind nötig. Dafür ist im Ballabend ein Nachtessen eingeschlossen. Anmeldung erforderlich.

Samstag, 16. Januar, 19 Uhr, Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen

Anmeldung und Infos:

Annina Stahlberger, stahlberger@bluemail.ch



Makabre Puppen

Spätlitertheater in der Grabenhalle

Vorhang auf für das Spätlitertheater; das blutige und makabere Handpuppentheater für erwachsene Kinder. Hier werden die traditionellen Kasperlistücke mit der Trashkultur vermischt und auf das ahnungslose Publikum losgelassen. Prinzessinnen mutieren zu Dirnen und Polizisten zu blutrünstigen Untoten. Verrückte Professoren enthaupten degenerierte Nazischergen und statt eines Holzschreits zieht der Kasperli seine Motorsäge. Die Besucherzahl ist limitiert, darum den Vorverkauf nutzen.

Freitag, 22. Januar, ab 22.30 Uhr Grabenhalle St. Gallen

Mehr Infos: www.grabenhalle.ch



Aussergewöhnliche Verbindungen

Innovantiqua in Winterthur

Die vierte Ausgabe des Festivals Innovantiqua steht bereits wieder vor der Tür. Die kommende Ausgabe erzählt farbenfrohe «Geschichten mit Sappho, Dido und Steffi». Schweizer und europäische Ensembles inszenieren und vertonen packende Frauengeschichten von der Antike bis in die Moderne in einer aussergewöhnlichen Verbindung von Alter und Neuer Musik, Jazz, Folk und Techno. Highlight: Henry Purcells Oper «Dido und Aeneas» – mit Neville Tranters berühmten Puppen!

Freitag 22. Januar, Samstag 23. Januar Kirche St. Arbogast, Konservatorium, Kirchgemeindehaus Liebestrasse und Labüsch Bar in Winterthur

Mehr Infos: www.innovantiqua.ch



Fast wie Brooklyn

Francis International Airport im Gaswerk

Ein junges Quintett aus einem niederösterreichischen Kaff spielt Indie-Pop, den man in einer Seitengasse von Brooklyn verorten würde, wüsste man es nicht besser. Der grandiose Bandname, Songtitel wie «Dancing Ships» und vor allem ihre entspannte Musik lassen die Herzen von Indie-Connaissseuren höher schlagen. Unterstützt werden die Österreicher von Schnitzer aus Zürich.

Samstag, 23. Januar, 20.15 Uhr Gaswerk Winterthur

Mehr Infos: www.gaswerk.ch

Trio Prima Carezza – Das Folkloristische. Rathaus Weinfelden, 20:15 Uhr

KABARETT

Cabaret Sälewie: Xond. Humor & Satire. Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr
Gessler Zwillinge. Kesser, besser, Gessler! Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

Michel Gammenthaler:

Zeitraffer. Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr

TANZ

Irreparabel. Studierende und Absolventen der Schauspiel Schule Zürich. Grabenhalle St. Gallen, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Skizze & Zeichnung. Gespräch mit Stefanie Kasper u. Roland Wäpse. Kunstmuseum St. Gallen 18.30 Uhr

Graciela Iturbide – Das innere Auge. Führung. Fotomuseum Winterthur, 18 Uhr

LITERATUR

Else Lasker-Schüler. Es lesen Pia Wäbel, Regine Weingart und Armin Halter. Theater Parfin de siècle St. Gallen, 19:30 Uhr

KINDER

Der Wassermann vom Säntis. für Kinder ab 4 Jahren. Figurentheater St. Gallen, 14:30 Uhr

Lupineli. Eine abenteuerliche Reise dreier Freunde. Fabrigg Buchs, 16 Uhr

DO 21.01.

KONZERT

Blizz Rhythmia. Funk. Gambrius Jazzclub St. Gallen, 20:30 Uhr

Ein kleines Konzert # 82 – Dukush. Grabenhalle St. Gallen, 21 Uhr

Gigi Moto. Ungeschminkt und Roh. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

Soul Eyes. Andi Reinhard (Sax) und Thomas Banholzer (Trompete). Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

CLUBBING/PARTY

Kaff-Pingpong. Ping und Pong treffen sich im Kaff und nehmen dazu Kondition mit. Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr
Stadtkind am Schlagerfestival von San Remo. Feat. DJ Michele Saulandi. Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

FILM

El nido vacio. Als die jüngste Tochter auszieht, gerät Marthas und Leonardos Ehe in Turbulenzen. Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr
Bienvenue chez les Ch'tis. Erfolgskomödie aus Frankreich. Psychiatrische Klinik Wil, 19:30 Uhr

Kurz und Knapp. Filmsaison für Kurzfilme. Salzhaus Winterthur, 19:30 Uhr

Picture of Light. Peter Mettler bannt die flüchtigen Polarlichter auf Film: eine poetische Meditation über Schnee, Raum und Kälte. Kinok St. Gallen, 18:30 Uhr

THEATER

Benefiz. Stück von Ingrid Lausund. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

Bundesordner 09. Satirischer Jahresrückblick. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Der nackte Wahnsinn. Farce in drei Akten von Michael Frayn. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr

Frankenstein-Alles ist möglich oder Wer ist Seppl? von Frieder Kräuter. Figurentheater St. Gallen, 20 Uhr

Hühner.Habichte. Publikumspreis der St. Galler Autorentage 2009. Theater St. Gallen, 20 Uhr

In der Höhe. Nach Thomas Bernhard. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

KABARETT

Gessler Zwillinge. Kesser, besser, Gessler! Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

TANZ

Indische Nacht – Kostproben einer fernen Kultur. K9 Konstanz, 20 Uhr
Nebelleben. Tanzabend von Marcel Leemann Physical Dance Theatre. Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Die Sammlung Veronika & Peter Monauni. Führung. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr
Öffentliche Führung. mit Ursula Karcher, Kuratorin. Textilmuseum St. Gallen, 11 Uhr

LITERATUR

Frühschicht: Lesung mit Manfred Heinrich. Mit Musik und Gast. Alte Kaserne Winterthur, 6:30 Uhr

Jam on Poetry. Dichterschlacht. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr
Literatur am Donnerstag – Thomas Lehr. liest aus «42». Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

DIVERSES

Dis-moi! Montparnasse. Anastasia Katsidis und Rahel Müller im Gespräch mit je einer/einem Kunstsachverständigen ihrer Wahl. Nextex St. Gallen, 20 Uhr

FR 22.01.

KONZERT

Elias Bernet & Friends. Boogie-Woogie, Blues, Soul. Gambrius Jazzclub St. Gallen, 20:30 Uhr

Elysium – CD Taufe. Melodiös, hart, sphärisch, brachial. Salzhaus Winterthur, 20 Uhr

Hiss. «Zeugen des Verfalls». K9 Konstanz, 21 Uhr

J.S.Bachstiftung: BWV 156: «Ich steh mit einem Fuss im Grabe». für Sopran, Alt, Tenor und Bass, Oboe, Streicher und Continuo. Reflexion: Gottfried Schatz. ev. Kirche Trogen, 19 Uhr

Jazztrio Rosset – Meyer – Geiger. Eigenkompositionen. Kulturbar Baradies Teufen, 20 Uhr

Live From Buena Vista – The Havana Lounge. Son, Salsa, Rumba. Tonhalle St. Gallen, 20 Uhr

Melpomen. Alte Musik. Ref. Kirche St. Arbogast Winterthur, 19 Uhr

Morethanmusic. Erotische Liebeslieder. Ref. Kirche St. Arbogast Winterthur, 21 Uhr

Omri Ziegele Doppeltrio. Noisy Minority und Squakk. Klubschule Migros St. Gallen, 20 Uhr

Stahlbergerheuss – Im Schilf. Poetisches Chlüttere. Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr

The Dusa Orchestra & Friends. «Cabaret». Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

CLUBBING/PARTY

DJs Del Phin & Hansklaro. What Would Homo Sapiens Do? Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr
Good Vibe. Rubb A Dub Soundstation & Friends. Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

FILM

Das Rad der Zeit. Einblick in das wichtigste buddhistische Ritual – die Kalachakra-Initiation, ausgeführt durch den Dalai Lama. Kinok St. Gallen, 18 Uhr

Das weisse Band. Ein deutsches Dorf vor hundert Jahren gerät aus den Fugen, als sich seltsame Unfälle ereignen. Die Tragödie von Michael Haneke zeigt den Zerfall. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

El nido vacio. Als die jüngste Tochter auszieht, gerät Marthas und Leonardos Ehe in Turbulenzen. Kinok St. Gallen, 19:30 Uhr
Novemberkind. Die junge Inga sucht im wiedervereinten Deutschland nach ihrer tot geglaubten Mutter. Kinok St. Gallen, 21:30 Uhr

THEATER

Benefiz. Stück von Ingrid Lausund. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr
Bundesordner 09. Satirischer Jahresrückblick. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Das blutrünstige Spätlitertheater. Handpuppentheater für erwachsene Kinder! Grabenhalle St. Gallen, 22:30 Uhr

Der nackte Wahnsinn. Farce in drei Akten von Michael Frayn. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr

Die Freischwimmer vs. Gastmannschaft «Theatersport». Improvisationswettkampf. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

Die Heilige Johanna der Schlachthöfe. von Berthold Brecht. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Die Herzogin von Chicago. Stück von Emmerich Kálmán. Gemeindezentrum Dreitanen Sirmach, 19:30 Uhr

Erste Liebe. Theater Marie, Aarau, Theater Minsk/Belarus. Fabrigg Buchs, 20 Uhr

Frankenstein-Alles ist möglich oder Wer ist Seppl? von Frieder Kräuter. Figurentheater St. Gallen, 20 Uhr

Gessler Zwillinge & The Triple B Big Band. Besser, Kesser, Gessler! Casino Frauenfeld, 20 Uhr

Hühner.Habichte. Publikumspreis der St. Galler Autorentage 2009. Theater St. Gallen, 20 Uhr

KABARETT

Cabaret Sälewie: Xond. Humor und Satire. Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr



KUNST/AUSSTELLUNGEN

Alessandra Beltrame. Vernissage; Air plaine love. Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 19 Uhr
Experiment St.Gallen–Genf. Vernissage; Sonderausstellung. Textilmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

VORTRAG

Marcus Schneider. Krankheit und Genie – seelische Grenzen erkennen. Waaghaus St.Gallen, 20 Uhr
Besuch: Autorin Jolanda Spirig. Übersetzerin, Mutter, Geschäftsfrau, Journalistin, Autorin. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr

DIVERSES

Vielfältiger Kosovo. Musik, Tanz, Kultur aus dem Kosovo. Offene Kirche St.Gallen, 20 Uhr

SA 23.01.

KONZERT

BBFrancesYakaree. Folk, Pop. Alte Fabrik Rapperswil, 20:15 Uhr
All Life Ends. Death Metal. Grabenhalle St.Gallen, 19:15 Uhr
Basler Madrigalisten. «Cries of London». Musikschule und Konservatorium Winterthur, 17 Uhr
Contraband. «music needs no passports». LaBüsch Bar Winterthur, 22 Uhr
Esha Ness. «Volcanic rock». Kultbar St.Gallen, 20 Uhr
Francis International Airport. Indie, Pop. Support: Schnitzer (CH). Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr
Karaoke from Hell. Sing Punk-, Rock- & Metal-Classics on Stage. Salzhaus Winterthur, 21 Uhr
Les Haulz et les Bas. «Bremer Stadtmusikanten». Musikschule und Konservatorium Winterthur, 15 Uhr
Les tetes brulees. Come back Konzert. Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr
Martin O. Gasthaus Rössli Mogelsberg, 20 Uhr
Sinfonisches Orchester Arbon. Mit Werken von Alberto Ginastera, Astor Piazzolla und Manuel de Falla. Stadtkirche Stein am Rhein, 20 Uhr
Sound from the Region. Mit Acoustical South, Amuke, Icon. Kulturladen Konstanz, 20:45 Uhr
The 8balls. Von Rock über Ska bis zu Punk. Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr
Vera Kaa. Blues, Rock. Diogenes Theater Altstätten SG, 20 Uhr

CLUBBING/PARTY

Chamäleon. Die Kult-Disco ab 30 Jahren. K9 Konstanz, 21 Uhr
Discotron 3000 feat. J-Bounce. Electro, Breaks, Nu Rave. Kugl St.Gallen, 23 Uhr
Electronic Music Review. Jungle & Drum'n'Bass 1993–1997. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr
Summer-Cocktail-Party. Sonne, Strand, Faulenzen, Beachsoccer. Viertel Trogen, 19 Uhr

FILM

El nido vacio. Als die jüngste Tochter auszieht, gerät Marthas und Leonardos Ehe in Turbulenzen. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr
Fresa y chocolate. Der erste kubanische Film, der für den Oscar

nominiert wurde: ein Meisterwerk über Kuba, Liebe, Verrat und Vertrauen. Kinok St.Gallen, 17 Uhr
Novemberkind. Die junge Inga sucht im wiedervereinten Deutschland nach ihrer tot geglaubten Mutter. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr
Twilight Saga: New Moon. Bella und Edward sind, trotz aller Widerwärtigkeiten, ein Traumpaar geworden. Da werden sie schon wieder getrennt – für immer. Kino Rosental Heiden, 17:15 & 20:15 Uhr

THEATER

Benefiz. Stück von Ingrid Lausund. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr
Bundesordner 09. Satirischer Jahresrückblick. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Der nackte Wahnsinn. Farce in drei Akten von Michael Frayn. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr
Die Herzogin von Chicago. Stück von Emmerich Kálmán. Gemeindezentrum Dreitanen Sirmach, 19:30 Uhr
Frankenstein-Alles ist möglich oder Wer ist Sepp? Gastspiel des Puppentheaters Gugelhupf. Figurentheater St.Gallen, 20 Uhr
Harold und Maude. Von Colin Higgins. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Mondverwirrung. von Özen Yula. Kellertheater Winterthur, 20 Uhr
Notglück. Komische Tragödie von Gisela Widmer. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

KABARETT

Cabaret Sälewie: Xond. Humor & Satire. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Peter Spielbauer «Das Flatte Blatto». Philosokomiker. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

MUSICAL

Der Mann von La Mancha. Musical von Mitch Leigh. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Karin Schwarzbek. Finissage; Künstlerin und Kuratorin im Gespräch. Palais Bleu Trogen, 14 Uhr

LITERATUR

Der Brenner und der liebe Gott. Lesung mit Wolf Haas. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Kamingeschichten. Musik: Dr. Farfisa. Alte Kaserne Winterthur, 20:15 Uhr

KINDER

Der gestiefelte Kater. Stück nach dem Märchen von Charles Perrault. Spielboden Dornbirn, 15 Uhr
Der Wassermann vom Säntis. für Kinder ab 4 Jahren. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr
Die Zitronenprinzessin. Puppentheater Bleich. Eisenwerk Frauenfeld, 22 Uhr
Kommissarin Flunke und die Schurken. Fulminantes Kinderkonzert. Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr
Pettersson und Findus. Kinderstück nach Sven Nordqvist. Theater St.Gallen, 14 & 16 Uhr
Theater Sgaramus. Die Schwarze Spinne + Suppenzaucht. Theater am Gleis Winterthur, 17 Uhr

SO 24.01.

KONZERT

3. Ittinger Sonntagskonzert. mit Harfe und Violine. Kartause Ittingen Warth, 11:30 Uhr
Gesang und Gitarre. Anette Grieder, Gesang, Arnold Grieshaber Gitarre. ev. Kirche Urnäsch, 18:30 Uhr
Pippo Pollina & Piccola Orchestra Altamarea. Italienischer Liedermacher. Steigenberger Inselhotel Konstanz, 20 Uhr
Sinfonisches Orchester Arbon. Mit Werken von Alberto Ginastera, Astor Piazzolla und Manuel de Falla. Gemeindesaal Steinach, 17 Uhr

FILM

Das weisse Band. Ein deutsches Dorf vor hundert Jahren gerät aus den Fugen, als sich seltsame Unfälle ereignen. Die Tragödie von Michael Haneke zeigt den Zerfall einer Dorfgemeinschaft. Kino Rosental Heiden, 19 Uhr
Der Dämon des Himalaya. Als eine westliche Expedition erstmals den 7250 Meter hohen «Goldenen Thron» besteigt, fürchten Einheimische die Rache des Dämons. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr
Der Räuber Hotzenplotz. Liebevoller Verfilmung von Otfried Preusslers berühmtem Kinderbuchklassiker. Kinok St.Gallen, 15 Uhr
Die Familie mit dem umgekehrten Düsenantrieb. Japan, 1984. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr
Fresa y chocolate. Der erste kubanische Film, der für den Oscar

nominiert wurde: ein Meisterwerk über Kuba, Liebe, Verrat und Vertrauen. Kinok St.Gallen, 20 Uhr
Planet 51. Astronaut Chuck Baker ist auf Planet 51 gelandet. Dort leben fröhliche grüne Menschen in Frieden und Freude. Nur eines fürchten sie: Sie könnten von Ausserplanetischen heimgesucht werden. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
Visual Acoustics – The Modernism of Julian Shulman. Die Schönheit der Bauten von Frank Lloyd Wright, Richard Neutra, John Lautner und Frank Gehry. Kinok St.Gallen, 11 Uhr

THEATER

Der nackte Wahnsinn. Farce in drei Akten von Michael Frayn. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 16:30 & 20:15 Uhr
Die Heilige Johanna der Schlachthöfe. nach Berthold Brecht. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr
Mondverwirrung. Von Özen Yula. Kellertheater Winterthur, 17:30 Uhr

KABARETT

Cabaret Sälewie: Xond. Humor und Satire. Kellerbühne St.Gallen, 17 Uhr
Gardi Hutter. So ein Käse! Theater am Kirchplatz Schaan, 17 Uhr

TANZ

Artaban, der vierte Weise. Eurythmieaufführung mit E. Halmayer. Rudolf Steiner Schule St.Gallen, 17 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Ernte null neun. Führung. Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 11:15 Uhr
Graciela Iturbide – Das innere Auge. Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr
Sonntagsapéro. Alessandra Beltrame «air plaine love». Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 10 Uhr

LITERATUR

Die Schachnovelle. Es liest Helmut Schüschner. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 17:30 Uhr
Portobello. Leseperformance mit Daniel Buser. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 11 Uhr

KINDER

Das Gespenst von Canterville. frei nach Oscar Wilde. Theater St.Gallen, 14 Uhr
Der Mond im Koffer. Ein musikalisches Theater voll Poesie. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 17 Uhr
Der Wassermann vom Säntis. für Kinder ab 4 Jahren. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr
Geschichte-Zmorge für die ganze Familie. plus Zmorgebuffet. Theater am Gleis Winterthur, 11 Uhr
Schellen-Ursli. Kinder-Musical. Casinotheater Winterthur, 14 Uhr

MO 25.01.

KONZERT

Aion Quintett. Musik zum Sein und Geniessen. Restaurant Park Flawil, 20 Uhr
Jazzcafé feat. Roland Christen Bass. A live tribute to be-, hard- und spacepop! Gambrinus Jazzclub St.Gallen, 20:30 Uhr

FILM

Novemberkind. Die junge Inga sucht im wiedervereinten Deutschland nach ihrer tot geglaubten Mutter. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr
The Birds. Ein Wochenendbesuch im überschaubaren Hafenstädtchen Bodega Bay wird für die verwöhnte Melanie und den jungen Anwalt Mitch zum Albtraum: Der Ort wird zum Zentrum von unerklärlichen Übergriffen von Vogelscharen. Kino Rex St.Gallen, 20 Uhr

THEATER

Der zerbrochene Krug. Komödie von Heinrich von Kleist. Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

KABARETT

Jockel Tschiersch. Pubertät mit 50. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

DI 26.01.

KONZERT

Dä Ziischtig mit R.I.S.S. Food, Live Sound. Kugl St.Gallen, 21 Uhr
Living Colour. Die erste schwarze Rock-Band. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Malcolm Green's Sing-Bar. Student-Concerts Gambrinus Jazzclub St.Gallen, 20:30 Uhr

Musical. Schule für Musik Oberstufenzentrum Grünau Wittenbach, 17:30 Uhr
The Funky Latin Afro Night mit Melting Point. Heisse Rhythmen. Kultbar St.Gallen, 19 Uhr

FILM

La muerte de un burocrata. Die kubanische Satire ist eine wundervolle Hommage an Chaplins «Modern Times» und Bunuels surrealistische Filme. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Der zerbrochene Krug. Komödie von Heinrich von Kleist. Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr
Hühner.Habichte. Publikumspreis der St.Galler Autorentage 2009. Theater St.Gallen, 20 Uhr

KABARETT

Cabaret Sälewie: Xond. Humor und Satire. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Sebastian Krämer & Marco Tschirpke. «Ich'n Lied – du'n Lied». Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

LITERATUR

Die Prinzessin von Byzanz. Lesung mit Gabrielle Alioth. Lyceumclub St.Gallen, 15 Uhr

VORTRAG

Erfreuliche Universität. Palace St.Gallen, 20 Uhr

MI 27.01.

KONZERT

Fight Like Apes. Irland. Synth Pop'n' Punk. Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr
Herman van Veen. Magier der Worte. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr
Jamsession. Musikalische Abenteurer. Gambrinus Jazzclub St.Gallen, 20:30 Uhr
Olli Schulz. Mit auf Reisen, seine neue Solo Platte. Kulturladen Konstanz, 20 Uhr
Streichmusik Alder. Aber ohne Bligg. Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr

CLUBBING/PARTY

Salsa-Night. 18–22 Uhr Tanzkurse, danach Party. K9 Konstanz, 18 Uhr

FILM

El nido vacio. Als die jüngste Tochter auszieht, gerät Marthas und Leonardos Ehe in Turbulenzen. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr
Picture of Light. Peter Mettler bannt die flüchtigen Polarlichter auf Film: eine poetische Meditation über Schnee, Raum und Kälte. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr
Warren Miller's Dynasty. Der weltgrösste Free-Ski- und Snowboard-Film. Kugl St.Gallen, 20 Uhr

THEATER

Biografie. Ein Spiel. Schauspiel von Max Frisch. Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr
Der nackte Wahnsinn. Farce in drei Akten von Michael Frayn. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr



Die Virtuosität der Kraft

Pippo Pollina in Konstanz

Der gebürtige Sizilianer aus Palermo ist heute eine feste Größe innerhalb des neuen italienischen Autorenlides. Seit vielen Jahren steht Pippo Pollina mit seinen politischen, gesellschaftskritischen Liedern beherzt für Frieden, Freiheit und Menschenrechte ein. Bei dieser Tournee wird Pippo Pollina erstmals von einem klassischen Streichquartett begleitet. – Marie Elmer (Geige), Silvia Savova (Geige), Andra Arnican (Bratsche) und Diane Lambert (Cello) unterstützen mit ihren virtuellen Klängen die Kraft seiner Lieder.

Sonntag, 24. Januar, 20 Uhr
Steigenberger Inselhotel Konstanz
 Mehr Infos: www.k9-kulturzentrum.de



Brian Enos Lieblingsband

The Leisure Society

Das fast zehnköpfige Kollektiv sorgt in Großbritannien derzeit für Begeisterungstürme, was angesichts ihres bis oben hin mit Pathos und Verzweiflung gefüllten Albums nicht erstaunt. Brian Wilson, Nick Drake aber auch Ennio Morricone sind die wichtigsten Einflüsse für diese wunderschön sanft und doch opulent mit Glockenspiel, Ukulele, Banjo, Cello, Flöte und Klarinette arrangierte Musik. Diese «Freizeitgesellschaft» darf in einem Atemzug mit Sufjan Stevens, Magnetic Fields, Grizzly Bear oder den Fleet Foxes genannt werden. Selbst Brian Eno ist begeistert: «The only other thing I've been listening to lately with enthusiasm».

Donnerstag, 28. Januar, 21 Uhr
Palace St. Gallen
 Mehr Infos: www.palace.sg



Es lebe die Verwandtschaft

Winnetous Erben im Kastanienhof

Die fünf Erbschleicher haben auf der Suche nach weiteren Trouvaillen der Musikgeschichte fröhlich-frivole Tanten und grummelige Vettern besucht und dabei ihre «Collection absurde» rundum erneuert. Die fast einzig wahren Nachkommen Winnetous spielen wieder unbekümmert drauf los und auch in ihrem neuen Programm bleibt kaum eine Note, kaum ein Takt der alten Songs unverändert. Von Stilrichtungen lässt sich die seltsame Erbgemeinschaft dabei immer noch nicht einschränken: Ob Rock oder Jazz, ob Blues oder Cajun, ob Reggae oder Chanson – alles findet zu einer kurios präsentierten Raritäten-Sammlung zusammen.

Freitag 29., Samstag 30. Januar, jeweils 20.30 Uhr, Restaurant Kastanienhof St. Gallen Mehr Infos: www.kastanienhof.ch



So verlorbe

Stiller Has im Casino Herisau

Endo Anaconda & Co. drehen nunmehr seit zwanzig Jahren (mit wechselnder Besetzung) ihr mittlerweile legendäres und gewaltig-kreatives Bühnenkarussell. Unzählige Auftritte und elf Alben zeugen vom unbändigen Schaffen dieses Vierergerpans. Der nimmersatte Has kommt mit dem 12. Album «So verlorbe» ins Casino Herisau. Stiller Has (Foto von Dominik Adam) sind derzeit Endo Anaconda (Gesang), Schifer Schafer (Gitarre), Salome Buser (Bass) und Markus Fürst (Schlagzeug).

Freitag, 29. Januar, 20.30 Uhr
Casino Herisau
 Vorverkauf: Ticketcorner und Starticket.
 Mehr Infos: www.dominioevent.ch

Die Heilige Johanna der Schlachthöfe. nach Bert Brecht. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr
Die Herzogin von Chicago. Stück von Emmerich Kálmán. Gemeindezentrum Dreitanen Sirmach, 19:30 Uhr
Die Schachnovelle. Es liest Helmut Schischner. Theater Parfin de siècle St. Gallen, 19:30 Uhr
Ente, Tod und Tulpe. Schau- und Puppenspiel mit Livemusik. Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr
Mondverwirrung. Von Özen Yula. Kellertheater Winterthur, 20 Uhr
St. Gallen – Die Seifenoper IV. Halbzeit, die Seifenoper geht in die 4. Runde. Palace St. Gallen, 20:30 Uhr

KABARETT

Cabaret Sälewie: Xond. Humor und Satire. Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Heimspiel – Ostschweizer Kunstschaffen. Führung. Kunstmuseum St. Gallen, 18:30 Uhr
Karaoke – Bildformen des Zitats. Führung. Fotomuseum Winterthur, 18 Uhr

KINDER

Der Wassermann vom Sántis. für Kinder ab 4 Jahren. Figurentheater St. Gallen, 14:30 Uhr

VORTRAG

Grizzlibären hautnah. Multivision-Schau von Reno Sommerhalder. Naturmuseum St. Gallen, 19 Uhr

DO 28.01.

KONZERT

Songs & Voices: Ezra Furman & The Harpoons. Songwriter-Folk. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr
The Busters. Ska. Kulturladen Konstanz, 21 Uhr

The Leisure Society.

Folk-Pop. Palace St. Gallen, 21 Uhr
Two Doors Cinema Club. Drei Köpfe und ein Mac. Kugl St. Gallen, 21:30 Uhr

CLUBBING/PARTY

Freestyle-Bär. Open Mic für Freestylerinnen und Freestyler. flon St. Gallen, 19 Uhr
Hallenbeiz. PingPong und Sounds vom Plattenteller. Grabenhalle St. Gallen, 20:30 Uhr
Open Mic. Die Bühne gehört Dir. Gare de Lion Wil, 20 Uhr
Primestyle Funk. Simply the best of Black Music by DJ Little Maze. Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

FILM

Novemberkind. Die junge Inga sucht im wiedervereinten Deutschland nach ihrer tot geglaubten Mutter. Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr
Visual Acoustics – The Modernism of Julian Shulman. Die Schönheit der Bauten von Frank Lloyd Wright, Richard Neutra, John Lautner und Frank Gehry. Kinok St. Gallen, 18:30 Uhr

THEATER

Biografie. Ein Spiel. Schauspiel von Max Frisch. Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr
Crusius & Deutsch: Camping. Musikalische Satire. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr
Der nackte Wahnsinn. Farce in drei Akten von Michael Frayn. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr
Mondverwirrung. Von Özen Yula. Kellertheater Winterthur, 20 Uhr
Romeo und Julia(n). Frei nach Shakespeare. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19 Uhr

KABARETT

Der Bundesordner 09. Satirischer Jahresrückblick. Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

Duo Hinterletscht. «Lieder, die die Welt verändern». Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

LITERATUR

BC/AC No. 2. Geschichte von und für Begeisterte der Vergangenheit. Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

LITERATUR

St. Galler Stadt-Gebet für junge Leute. Kathedrale St. Gallen, 19:30 Uhr

KINDER

Ente, Tod und Tulpe. Schau- und Puppenspiel mit Livemusik. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

FR 29.01.

KONZERT

Aloan. Rock, Trip Hop, Soul. Fabriggli Buchs, 20 Uhr
Dino Saluzzi. Argentinischer Bandoneon-Virtuose. Stadthaus Winterthur, 19:45 Uhr
Foxfire. Beatles, Byrds, Shadows, Dire Straits. Restaurant Adler St. Georgen St. Gallen, 20 Uhr
Klassik Plus. Looking for Roots. Gambrianus Jazzclub St. Gallen, 20:30 Uhr
Motek. Hiphop, Funk, Jazz. Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr
Plattentaufe: Bright & Special Guest. Pop/Rock. Grabenhalle St. Gallen, 22 Uhr
Shantel – Planet Paprika DJ Set. Free Shot, be early... Kugl St. Gallen, 22 Uhr
Stiller Has. «So verlorbe». Casino Herisau, 20:30 Uhr
Winnetous Erben. Collection absurde. Kastanienhof St. Gallen, 20:30 Uhr

CLUBBING/PARTY

Barfussdisco. Oldies & Hits. Owi Dance Winterthur, 20:30 Uhr

Jive The Night! Tanzabend von Rumba bis Walzer mit DJ Volker. K9 Konstanz, 21 Uhr
Let's Dancel. Party für Leute vor und nach 40. Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr
Rundlauf. Wilder die Kellen nie schlugen. Krafffeld Winterthur, 21 Uhr
TechnoKlub. DJs Radro & Marrone, Roberto Trombetta, Pascal Brugger. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr
Thirlyicious. Tanzen ab 30 mit She DJ Gela X & DJ Andi Bee. Salzhaus Winterthur, 21:30 Uhr

FILM

Dancing with the Storms. Schweizer Sturmjäger geben Einblick in ihr ungewöhnliches Hobby. Kinok St. Gallen, 17:30 Uhr
Darjeeling limited.

Der Tod ihres Vaters bringt die drei Brüder Francis, Peter und Jack, die zuvor ein Jahr nicht miteinander gesprochen hatten, wieder zusammen. Daraufhin begeben sie sich auf eine spirituelle Zugreise durch Indien. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr

El nido vacio. Als die jüngste Tochter auszieht, gerät Marthas und Leonardos Ehe in Turbulenzen. Kinok St. Gallen, 19:30 Uhr
Fame. Der Remake des Musical-Films von 1980 zeigt Gesang, Tanz und Schauspiel. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
Novemberkind. Die junge Inga sucht im wiedervereinten Deutschland nach ihrer tot geglaubten Mutter. Kinok St. Gallen, 21:30 Uhr

THEATER

«Ganze Kerle». Komödie von Kerry Renard, Esstheater, Bühne 70 Wil, 19 Uhr
Blackout – Ein Jugendtheaterstück über den Ausfall. ab 14 Jahren. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

Crusius & Deutsch:

Camping. Musikalische Satire. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

Der nackte Wahnsinn.

Farce in drei Akten von Michael Frayn. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr

Die Heilige Johanna der Schlachthöfe.

nach Bert Brecht. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Die Herzogin von Chicago.

Stück von Emmerich Kálmán. Gemeindezentrum Dreitanen Sirmach, 19:30 Uhr

Die Wichtiguer. Komödie von David Gieselmann. Theater St. Gallen, 19:30 Uhr

Hühner.Habichte. Publikumspreis der St. Galler Autorentage 2009. Theater St. Gallen, 20 Uhr

Mondverwirrung.

Von Özen Yula. Kellertheater Winterthur, 20 Uhr

KABARETT

Cabaret Sälewie: Xond. Humor und Satire. Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

TANZ

Tango – Spuren.

Ein zeitgenössisches Tanztheaterstück mit Tango infiltriert. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Press Art. Vernissage. Kunstmuseum St. Gallen, 18:30 Uhr

VORTRAG

Frischlingsparade: Die Spezialausgabe. Mit Marco Fritsche. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Stefan Brotbeck. Masken der Unfreiheit – Freiheit als soziales Drama. Waaghaus St. Gallen, 20 Uhr



JANUAR 2010

Fr	01.01.	17h30	La teta asustada
		19h30	El nido vacío
		21h30	Frozen River
Sa	02.01.	17h00	La teta asustada
		19h15	Frozen River
		21h30	El nido vacío
So	03.01.	15h00	Kinderfilm: Der Räuber Hotzenplotz
		17h30	La teta asustada *
		20h00	Frozen River
Mo	04.01.	20h30	Montagskino CHF 10.-: Frozen River
Di	05.01.	20h30	Hasta cierto punto
Mi	06.01.	20h00	Die Frau mit den 5 Elefanten – In Anwesenheit des Regisseurs Vadim Jendreyko
Do	07.01.	18h15	Die Frau mit den 5 Elefanten
		20h30	Novemberkind
Fr	08.01.	17h30	Die Frau mit den 5 Elefanten
		19h30	Frozen River
		21h30	Novemberkind
Sa	09.01.	17h00	Die Frau mit den 5 Elefanten
		19h15	El nido vacío
		21h30	Frozen River
So	10.01.	11h00	Die Frau mit den 5 Elefanten
		15h00	Kinderfilm: Der Räuber Hotzenplotz
		17h30	Himalaya – L'enfance d'un chef
		20h00	Hasta cierto punto *
Mo	11.01.	20h30	Montagskino CHF 10.-: El nido vacío
Di	12.01.	20h00	Cartas del parque
			Einführung: Geri Krebs, Filmjournalist
Mi	13.01.	18h15	Die Frau mit den 5 Elefanten
		20h30	Frozen River
		18h00	Picture of Light
			diese Vorführung findet im Sitterwerk statt
Do	14.01.	18h00	Novemberkind
		20h00	Dancing with the Storms – In Anwesenheit des Regisseurs O'Neil Bürgi
Fr	15.01.	17h15	Himalaya – L'enfance d'un chef
		19h30	Frozen River
		21h30	El nido vacío
Sa	16.01.	17h15	Picture of Light
		19h15	Novemberkind
		21h30	Frozen River
So	17.01.	11h00	Rad der Zeit
		15h00	Kinderfilm: Der Räuber Hotzenplotz
		17h30	Die Frau mit den 5 Elefanten
		20h00	Cartas del parque *
Mo	18.01.	20h30	Montagskino CHF 10.-: Frozen River *
Di	19.01.	19h30	Architektur im Film: Visual Acoustics – The Modernism of Julian Shulman
			Einführung: Niels Estrich, Architekt
Mi	20.01.	18h00	Die Frau mit den 5 Elefanten *
		20h30	Fresa y chocolate
Do	21.01.	18h30	Picture of Light
		20h30	El nido vacío
Fr	22.01.	18h00	Rad der Zeit
		19h30	El nido vacío
		21h30	Novemberkind
Sa	23.01.	17h00	Fresa y chocolate
		19h15	Novemberkind
		21h30	El nido vacío
So	24.01.	11h00	Architektur im Film: Visual Acoustics – The Modernism of Julian Shulman
		15h00	Kinderfilm: Der Räuber Hotzenplotz
		17h30	Der Dämon des Himalaya
		20h00	Fresa y chocolate
Mo	25.01.	20h30	Montagskino CHF 10.-: Novemberkind
Di	26.01.	20h30	La muerte de un burócrata
Mi	27.01.	18h30	Picture of Light
		20h30	El nido vacío
Do	28.01.	18h30	Architektur im Film: Visual Acoustics – The Modernism of Julian Shulman
		20h30	Novemberkind
Fr	29.01.	17h30	Dancing with the Storms *
		19h30	El nido vacío *
		21h30	Novemberkind
Sa	30.01.	17h00	Picture of Light *
		19h15	Der Dämon des Himalaya *
		21h30	Fresa y chocolate *
So	31.01.	11h00	Architektur im Film: Visual Acoustics – The Modernism of Julian Shulman *
		15h00	Kinderfilm: Der Räuber Hotzenplotz
		17h30	La muerte de un burócrata *
		20h00	Novemberkind *
			* letzte Vorstellung



www.kinok.ch | Cinema | Grossackerstrasse 3 | St. Gallen
Tel +41 071 245 80 68 | Bus N° 1, 4 & 7 Halt St. Fiden



SA, 02. JANUAR 2010, 21.00 UHR

MAX PASHM (UK)

SUPPORT: DJANE AMRIT & DJ SUNNY ICECREAM

DO, 07. JANUAR 2010, 21.00 UHR

SPAZIERKLING.FM

ELEKTRONISCHE KLÄNGE IM SALZHAUS UND AUF RADIO STADTFILTER

FEAT. FRANZ FILTER, MARCO ATILIO & TUBA

SO, 10. JANUAR 2010, 19.00 UHR

KITTIE (CAN)

IT DIES TODAY (USA)

MALEFICE (UK)

MAGNACULT (NL)

DO, 14. JANUAR 2010, 19.30 UHR

MOTHERS PRIDE (CH)

CHEEKBONES (CH)

DIE MACHT DER LIEBE ZUM GUTEN SONG

SO, 17. JANUAR 2010, 20.00 UHR

KIERAN GOSS (IRL)

FOR THE RECORD TOUR 2010

FR, 22. JANUAR 2010, 20.00 UHR

ELYSIUM (CH)

CD-TAUFE / GUESTS: THE SINFUL SAINTS (CH) & HATHORS (CH)

SA, 23. JANUAR 2010, 21.00 UHR

KARAOKE FROM HELL

JOIN US AND BE A ROCKSTAR!

SA, 30. JANUAR 2010, 22.00 UHR

DJ BEWARE (A)

FINEST HIPHOP PRESENTED BY MONKEYZ FEAT. DJS ADAMSKY, RIZZLE & LARRY DIRT

SO, 31. JANUAR 2010, 14.00 UHR

BRUNO HÄCHLER & BAND (CH)

SALZHÜSLI: KINDERLIEDER UND ZEBRA-GESCHICHTEN

DO, 18. FEBRUAR 2010, 19.30 UHR

PARADISE LOST (UK)

SUPPORT: SAMAËL (CH)

SA, 20. MÄRZ 2010, 19.00 UHR

SUNRISE AVENUE (FIN)

ACOUSTIC TOUR 2010

VORSCHAU:

SA 20.02.10*	WURZELS (CH)
DO 25.02.10*	BOTANICA (USA)
DO 13.05.10*	BAP (D)
VORVERKAUF	STARTICKET.CH

WWW.SALZHAUS.CH

UNTERE VOGELSGANGSTRASSE 6 // 8400 WINTERTHUR
MYSAPCE.COM/SALZHAUS

SA 30.01.

KONZERT

Claus Raible Trio feat. Ben Dixon. Bebop der vitalen Sorte. Gambrinus Jazzclub St.Gallen, 20:30 Uhr
Exilia. Rock, Energie, Melodien. Fabriggli Buchs, 20 Uhr
Heavy Trash (USA). Rockabilly. Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr
Herman van Veen. Magier der Worte. Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr
Ensemble FisFüz feat. Gianluigi Trovesi. Deutsch-türkisches Ensemble. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Kleinmeister. Von Blur bis Autechre. Kulturbüro St.Gallen, 20 Uhr
Newcomer-Band-Night. Mit: The Limit, Wet-Black & Surprise Guests. flon St.Gallen, 20:30 Uhr
Reggae Revolution. Justice Rivah Crew. Grabenhalle St.Gallen, 21:30 Uhr
Tasteful. Easy-Listening. Cuphub-Design Kultur Café Arbon, 21 Uhr
Winnetous Erben. Collection absurde. Kastanienhof St.Gallen, 20:30 Uhr
Zeilos. Klezmer, Gipsy. Kulturbeiz Caff Frauenfeld, 21:30 Uhr

CLUBBING/PARTY

Behind the beat vol.4 feat. DJ Lord Jazz. Hip Hop Classics bis Newschool. Kugl St.Gallen, 22 Uhr
Chamäleon. Die Kult-Disco ab 30 Jahren. K9 Konstanz, 21 Uhr
Fillet of Soul. Funk, Soul, Boogaloo. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr
Finest Hip-Hop presented by Monkeyz. DJs Beware, Adamsky, Rizzle. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

FILM

Das weisse Band. Ein deutsches Dorf vor hundert Jahren gerät aus den Fugen, als sich seltsame Unfälle ereignen. Die Tragödie von Michael Haneke zeigt den Zerfall einer Dorfgemeinschaft in eindrucksvollen Bildern. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
Der Dämon des Himalaya. Der erste Spielfilm, der im Himalaya gedreht wurde: Als eine westliche Expedition erstmals den 7250 Meter hohen «Goldenen Thron» besteigt, fürchten Einheimische die Rache des Dämons. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr
Fame. Der Remake des Musical-Films von 1980 zeigt Gesang, Tanz und Schauspiel. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr
Blöde Mütze. Das Leben kann verdammt kompliziert sein. Vor allem, wenn man mitten im Schuljahr umziehen muss. Trotzdem hätte der zwölfjährige Martin nicht gedacht, dass plötzlich soviel mit ihm passiert. Die Baseballkappe, die ihm sein Vater mal geschenkt hat, bietet einen guten Schutz. Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr
Fresa y chocolate. Der erste kubanische Film, der für den Oscar nominiert wurde: ein Meisterwerk über Kuba, Liebe, Verrat und Vertrauen. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr
Picture of Light. Peter Mettler bannt die flüchtigen Polarlichter auf Film: eine poetische Meditation über Schnee, Raum und Kälte. Kinok St.Gallen, 17 Uhr

THEATER

«Ganze Kerle». Komödie von Kerry Renard, Esstheater, Bühne 70 Wil, 19 Uhr
Alzira. Oper von Giuseppe Verdi. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr
Crusius & Deutsch: Camping. Musikalische Satire. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr
Der nackte Wahnsinn. Farce in drei Akten von Michael Frayn. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr
Die Heilige Johanna der Schlachthöfe. nach Bert Brecht. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Die Herzogin von Chicago. Stück von Emmerich Kálmán. Gemeindezentrum Dreitanen Sirmach, 19:30 Uhr
Mondverwirrung. Von Özen Yula. Kellertheater Winterthur, 20 Uhr
Peter Hottinger: Max am Rand. Ein Stück von Jens Nielsen. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr
Romeo und Julia(n). nach Shakespeare. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

KABARETT

Cabaret Sälewie: Xond. Humor & Satire. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Ferruccio Cainero. Poetisch-Kabarettistisches Erzähltheater. Restaurant Alpstein Appenzell, 20 Uhr

LITERATUR

Fremdenlegion persönlich erlebt. Wie wars wirklich in der berühmten Legion? Ex-Legionär Peter Eggenberger erzählt im Restaurant Harmonie Wald AR, 19 Uhr

VORTRAG

Frischlingsparade: Die Spezialausgabe. Mit Marco Fritsche. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

KINDER

Der Wassermann vom Sántis. für Kinder ab 4 Jahren. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr
Kasperle und der Schitag. Kasperle und der Schneemannwettbewerb. Spielboden Dornbirn, 15 Uhr
Michel von Lönneberga. Kinderstück von Astrid Lindgren. Theater St.Gallen, 14 Uhr

DIVERSES

MädchenAktionsTag. Workshops für Mädchen und junge Frauen ab 10 Jahren an. Alte Kaserne Winterthur, 12:15 Uhr

so 31.01.

KONZERT

Medea Trio. Klaviertrios von W. A. Mozart, Hefli, Brahms. Oberstufenschulhaus Wolfhalden, 11 Uhr
Newbeats. revolutionäre Beatmusik. K9 Konstanz, 20 Uhr

FILM

Der Räuber Hotzenplotz. Liebesvolle Verfilmung von Otfried Preussers berühmtem Kinderbuchklassiker. Kinok St.Gallen, 15 Uhr
Drifting Clouds. von Aki Kaurismäki. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr
Fame. Der Remake des Musical-Films zeigt Gesang, Tanz und Schauspiel. Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

Blöde Mütze. Das Leben kann kompliziert sein. Vor allem, wenn man mitten im Schuljahr umziehen muss. Trotzdem hätte der zwölfjährige Martin nicht gedacht, dass plötzlich soviel mit ihm passiert. Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr
La muerte de un burocrata. Die kubanische Satire ist eine wundervolle Hommage an Chaplins «Modern Times» und Bunuels surrealistische Filme. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr
Novemberkind. Die junge Inga sucht im wiedervereinten Deutschland nach ihrer tot geglaubten Mutter. Kinok St.Gallen, 20 Uhr
Planet 51. Astronaut Chuck Baker ist auf Planet 51 gelandet. Dort leben fröhliche grüne Menschen in Frieden und Freude. Nur eines fürchten sie: Sie könnten von Ausserplanetischen heimgesucht werden. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
Visual Acoustics – The Modernism of Julian Shulman. Die Schönheit der Bauten von Frank Lloyd Wright, Richard Neutra, John Lautner und Frank Gehry. Kinok St.Gallen, 11 Uhr

THEATER

«Ganze Kerle». Komödie von Kerry Renard, Esstheater, Bühne 70 Wil, 19 Uhr
Crusius & Deutsch: Camping. Musikalische Satire. Theater am Gleis Winterthur, 19 Uhr
Harold und Maude. von Colin Higgins. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr
Mondverwirrung. Von Özen Yula. Kellertheater Winterthur, 17:30 Uhr
Romeo und Julia(n). nach Shakespeare. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

KABARETT

Cabaret Sälewie: Xond. Humor und Satire. Kellerbühne St.Gallen, 17 Uhr
Julia Bihl, Lukas Roth: Dusoletto. Chössi-Theater Lichtensteig, 17 Uhr

TANZ

Tango–Spuren. Ein zeitgenössisches Tanztheaterstück mit Tango infiltriert. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Christian Vogt, Today I've been you. Führung. Fotostiftung Schweiz Winterthur, 11:30 Uhr
Heimspiel–Ostschweizer Kunstschaften. Finissage mit Suppe und Glühwein. Kunsthalle St.Gallen, 15 Uhr

LITERATUR

Literatur am Sonntagmorgen: Aus dem Leben der Bettina von Arnim. Schauspieler lesen Texte vor. Bibliothek Herisau, 11:10 Uhr

VORTRAG

Konventionen in der Wissenschaft– Voraussetzung für eine Wissenschaftsgesellschaft oder Verhinderung der Objektivität? Mit Prof. Dr. Gerd Folkers. Alte Kaserne Winterthur, 11 Uhr

KINDER

Bruno Hächler & Band. Kinderlieder. Salzhaus Winterthur, 14 Uhr

Das Gespenst von Canterville. frei nach Oscar Wilde. Theater St.Gallen, 14 Uhr
Der Wassermann vom Sántis. für Kinder ab 4 Jahren. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr
Michel von Lönneberga. Kinderstück von Astrid Lindgren. Theater St.Gallen, 11 Uhr
Schellen-Ursli. Kinder-Musical. Casinotheater Winterthur, 14 Uhr

Kunst

Alte Fabrik Kulturzentrum. Klaus-Gebert-Strasse 5, Rapperswil, +41 55 210 51 54, www.alte-fabrik.ch
Regio-Art 09/10. In Form eines Kunstarchivs bietet die Schau Einblick in die 132 eingereichten Dossiers. Die Besucher erhalten so die Gelegenheit, sich intensiv mit den verschiedenen Künstlerinnen und Künstlern und deren Arbeiten zu beschäftigen. Das Publikum ist eingeladen, den Kunstfang der Gebert Stiftung für Kultur zu betrachten und sich überraschen zu lassen, was da ins Netz gegangen ist. bis 17.01.2010

Fotomuseum Winterthur.

Grünenstrasse 45, Winterthur, +41 52 234 10 60, www.fotomuseum.ch
Graciela Iturbide Augen zum Fliegen. Eine grosse Werkschau der wohl berühmtesten lebenden mexikanischen Fotografin. bis 15.02.2010
Karaoke Bildformen des Zitats. Die Ausstellung „Karaoke Like“ vereint hybride Bildstrecken, Animationen und Einzelbilder zwischen eigener Schöpfung und Kommentar, zwischen Zitat und Aneignung, und spiegelt damit das starke Interesse der Bildautoren an gesellschaftlicher und künstlerischer Herkunft. bis 07.02.2010
Plat(t)form 10. Junge Fotografinnen und Künstlerinnen präsentieren ihre Portfolios. Darunter auch Ueli Alder aus Appenzel. Es ist das vierte kuratierte internationale Portfolio-Viewing für junge «emerging artists» aus Europa. 29.01. bis 31.01.2010

Fotostiftung Schweiz.

Grünenstrasse 45, Winterthur, +41 52 234 10 30, www.fotostiftung.ch
Christian Vogt, Today I've been you. Christian Vogt (geb. 1946) macht seit vierzig Jahren immer wieder mit aussergewöhnlichen Projekten auf sich aufmerksam. Neben konzeptuellen Arbeiten, in denen nicht selten Worte oder kurze Texte überraschende Bedeutungen hervorrufen, gehören die Darstellung von Zeit und Raum zu seinen zentralen Themen. bis 14.02.2010

Kesselhaus Josephsohn (Sitterwerk).

Sittertalstrasse 34, St.Gallen, +41 71 278 87 47, www.kesselhaus-josephsohn.ch
Hans Josephsohn. Das Werk des Bildhauers spielt seit dem Ende der 90er-Jahre auf der internationalen Bühne der

zeitgenössischen Kunst eine immer wichtigere Rolle. Das Kesselhaus Josephsohn zeigt in ständigem Wandel eine Auswahl von Gipsmodellen und Bronzen des Zürcher Künstlers. bis 31.12.2010

Klubschule Migros im Hauptbahnhof.

Bahnhofplatz 2, St.Gallen, +41 71 228 15 00, www.klubschule.ch
Martin-Arnold-Rohr. Malerei. bis 10.01.2010

Kunst(Zeug)Haus.

Schönbodenstrasse 1, Rapperswil, +41 55 220 20 80, www.kunstzeughaus.ch
Benedict Fivian Maler Figur und Landschaft. Kabinett: Peter Wiedenmeier. Sammlung: Malerei? Zeichnung? Objekt? bis 10.01.2010

Kunsthalle Frauenfeld.

Grabenstrasse 36, Frauenfeld, +41 78 687 93 72, www.kunsthallefrauenfeld.ch
Map–Künstler in der Kunsthalle Frauenfeld. Die Vielfalt und Verschiedenheit der Künstler stellt kein Problem dar, sondern ist die Lösung, um die Kunst als ausgefeiltere Form von Demokratie zu verstehen. Es geht auch darum, die Erwachsenenheit der Kunst wiederzufinden, die durch eine Politik, die glaubt zu wissen was Rock and Roll sei, kaputt gemacht wird. bis 11.01.2010

Kunsthalle Ziegelhütte.

Ziegeleistrasse 14, Appenzell, +41 71 788 18 60, www.museumliner.ch/khz
Carl Walter Liner Die Farbe Schwarz. Die Ausstellung stellt anhand von über 60 Werken aus der Sammlung der Stiftung Liner Appenzell eines der bedeutendsten Form- und Stimmungs-elemente in der Kunst des jungen Liner vor: das Schwarz, das seinen Bildern, vom Aquarell bis zum Ölgemälde, eine besondere individuelle Aura verleiht, wie man sie selten in der europäischen Kunst findet. bis 07.03.2010

Kunsthau.

Im Volksgarten, Glarus, +41 55 640 25 35, www.kunsthauseglarus.ch
Kunstschaften Glarus und Linthgebiet I-Q 2009. Die unjurierte Ausstellung gibt wie jedes Jahr allen Kunstschaften der Region die Gelegenheit, im Kunsthau ihre Arbeiten einer breiten Öffentlichkeit zu zeigen. Parallel zur Kunstschaften-Ausstellung wird die Arbeit der letztjährigen Fokus-Preisträgerin Katrin Hotz (*1976) gezeigt. bis 17.01.2010

Kunsthau KUB.

Karl–Tizian–Platz, Bregenz, +43 5574 485 94 0, www.kunsthau-bregenz.at
Tony Oursler. Ourslers Werke sind im Zwischenbereich von Skulptur und Performance angesiedelt. Oursler thematisiert dabei immer wieder den Einfluss der Massenmedien auf die menschliche Psyche. So lässt er seine Figuren manisch jammern, schreien,



AUSSTELLUNGEN

schimpfen und stöhnen und wie besessen und von fremden Kräften angetrieben unaufhörlich Satzfragmente hervorstoßen.
bis 17.01.2010

Künstlerhaus Palais Thurn und Taxis.

Gallusstrasse 10, Bregenz, +43 5574 427 51, www.kuensterhaus-bregenz.at
Portrait. Alle Mitglieder der Berufsvereingung wurden eingeladen sich mit dem «Portrait» als Thema auseinanderzusetzen. *bis 03.01.2010*

Kunstmuseum.

Museumstrasse 32, St.Gallen
+41 71 242 06 74
www.kunstmuseumsg.ch
Heimspiel. Alle drei Jahren findet im Kunstmuseum St.Gallen und der Kunst Halle Sankt Gallen ein friedlicher Kunst-Wettbewerb statt: das sogenannte Heimspiel. Für zwei Monate versammeln sich Kunstschaffende zum künstlerischen Stelldichein und zum gegenseitigen Austausch, werden die beiden Ausstellungsinstitutionen zum hell erleuchteten Schaufenster für eine lebendige Ostschweizer Kunstszene. *bis 31.01.2010*
Verena Merz.

Micorri und andere verschlungene Wesen. Klassische Tafelbilder, Fotodokumentationen, Skizzenbücher, grossformatige, auf Packpapier gemalte Bilder. *bis 31.01.2010*

Kunstmuseum Liechtenstein.

Städtle 32, Vaduz
+41 423 235 03 00
www.kunstmuseum.li
Die Sammlung Veronika und Peter Monauni. Die über Jahrzehnte zusammen getragene Sammlung spürt auf höchst originelle Weise den verborgenen Verwandtschaften zwischen gestischer und geometrisch-abstrakter Kunst seit 1950 mit Schwerpunkten in den sechziger und den neunziger Jahren des vergangenen Jahrhunderts nach. *bis 21.02.2010*

Kunstmuseum Thurgau

(Kartause Ittingen).
Warth, +41 52 748 41 20
www.kunstmuseum.tg.ch
Konstellation 2. Ein Ausschnitt aus der Sammlung des Kunstmuseums und die Möglichkeit, durch überraschende Nachbarschaften bekannte Werke neu zu sehen. *14.01. bis 30.05.2010*
Olaf Nicolai. Mirador. Die Arbeit «Mirador/Selkirk» hat der Künstler eigens für das Kunstmuseum Thurgau geschaffen, wo sie erstmals gezeigt wird. Sie bildet den Kern der Ausstellung und gibt ihr den Titel. Daneben sind zwei Arbeiten aus dem Jahr 2008 zu sehen: der fiktive Dokumentarfilm «Rodakis» und die Lichtinstallation «Samani. Some Proposals to Answer Important Questions». *bis 11.04.2010*

Kunstraum Kreuzlingen.

Bodanstrasse 7 a, Kreuzlingen,
+41 71 688 58 30,
www.kunstraum-kreuzlingen.ch
Bettina Graf. Bettina Graf sammelt Supermarktbilder und setzt diese kleinformatigen, in Massenproduktion gefertigten Landschaftsmalereien in grosse

Ölgemälde um. Sie übersteigert die als Kitsch verpönten Bilder in ihrer Umsetzung ein weiteres Mal durch exzessive Farbigkeit und durch die Pastosität des Farbauftrags. *16.01. bis 28.02.2010*

Eva Paulitsch und Uta Weyrich. Die künstlerische Arbeit des binationalen Künsterteams Eva Paulitsch und Uta Weyrich (A/D) besteht im Zerlegen, Sortieren und Untersuchen von Filmmaterial von Handyfilmen, die sie seit vier Jahren im öffentlichen Raum sammeln und in einem Archiv chronologisch einordnen. Diese bizarre Sammlung ist die Basis ihrer künstlerischen Auseinandersetzung über Massenmedien und Trends. *16.01. bis 28.02.2010*

Museum am Dorfplatz (Haus Blume).

Dorfplatz, Gais, +41 71 791 80 81
Albert Oehlen. Albert Oehlen gehörte zu den Neuen Wilden. Er selbst beschreibt sein Werk als «postgegenständlich» und bezeichnet den Begriff selbst als «albern». Sein Werk ist multimedial ausgerichtet, im Zentrum steht allerdings die Malerei. Viele Arbeiten sind als Serie angelegt, es geht dem Künstler um die Möglichkeiten des Malerischen. *20.01. bis 30.03.2010*

Museum Appenzell.

Hauptgasse 4, Appenzell,
+41 71 788 96 31,
www.museum.ai.ch
Gret Zellweger. Zu sehen sind in ihrer ersten Museumsausstellung grossformatige Bergpanoramen neben filigranten Handschriften, markante Holzschnitte neben ausdrucksstarken Malereien in verschiedenen Techniken, die Vorlagen die Tischsets des Bergwirtsvereins und weitere grafische Arbeiten. *bis 14.03.2010*

Museum im Lagerhaus.

Davidstrasse 44, St.Gallen,
+41 71 223 58 57,
www.museumimlagerhaus.ch
Keine Katastrophe ohne Idylle, keine Idylle ohne Katastrophe. Mit der Ausstellung aus dem Sammlungsbestand soll dem Begriff der «Kultur» die «Natur» und mit ihr die «Idylle» entgegengesetzt werden. Wie fragil diese ist, belegt das Titelzitat von Harald Szeemann zur Charakterisierung des Werkes von Adolf Wölfl. *bis 30.01.2010*
Seh-Wechsel. «Toys» nennt François Burland die aus Fundstücken gebauten Schiffe, Automobile und Flugzeuge, als seien sie für ihn bloss Spielerei. Sie bilden einen markanten Gegenpol zu seinen geheimnisvollen, schamanenhaften Bildern. Ihnen gegenübergestellt sind Fotografien der Basler Künstlerin Hildegard Spielhofer, die über sechs Jahre ein gestrandetes Schiffswrack abgelichtet hat. *bis 28.02.2010*

Museum Liner.

Unterrainstrasse 5, Appenzell,
+41 71 788 18 00,
www.museumliner.ch
Konkrete Idole Nonfigurative Kunst und afrikanische Skulpturen. Schwerpunkte dieser Sammlung sind aktuelle, (meist) seit den 1960er Jahren entwickelte malerische, plastische, zeichnerische Tendenzen der

vornehmlich konkreten beziehungsweise konstruktiven oder konzeptuellen Kunst – vertreten durch differenzierte bis heterogene Positionen wie beispielsweise jene von Richard Serra, Alan Reynolds, Aurelie Nemours, Peter Tollens, Werner Haypeter, Frank Badur, Russell Maltz, Marcia Hafif. *bis 07.03.2010*

Museum zu Allerheiligen.

Baumgartenstrasse 6, Schaffhausen,
+41 52 633 07 77,
www.allerheiligen.ch
Ernte null neun. Die traditionsreiche Jahresausstellung Ernte bietet alle zwei Jahre Schaffhauser Kunstschaffenden eine Ausstellungsmöglichkeit und dem Publikum Einblick in die aktuelle Arbeit der Künstlerinnen und Künstler. *bis 24.01.2010*
Konferenz der Tiere. Alles, was da keucht, fleucht und schwimmt. Tierbilder von verschiedenen Künstlern über fünf Jahrhunderte. *bis 16.05.2010*

Nextex.

Blumenbergplatz 3, St.Gallen,
+41 71 220 83 50,
www.nextex.ch
Heimspiel 2009. Alle drei Jahre findet im Kunstmuseum St.Gallen, in der Kunsthalle St.Gallen und im Nextex ein friedlicher Kunst-Wettbewerb statt: Das sogenannte Heimspiel. Für zwei Monate versammeln sich Kunstschaffende zum künstlerischen Stelldichein und zum gegenseitigen Austausch, werden die Ausstellungsinstitutionen zum hell erleuchteten Schaufenster für eine lebendige Ostschweizer Kunstszene. *bis 31.01.2010*

Otten Kunstraum.

Schwefelbadstrasse 2, Hohenems,
+43 5576 904 00,
www.ottenkunstraum.at
Gottfried Honegger. Das Schaffen von Gottfried Honegger hat in der Kollektion gegenstandsloser Kunst einen wichtigen Stellenwert. Gezeigt werden Werke von den 50er-Jahren bis heute. Er ist international einer der wichtigsten Vertreter der konstruktiv-konkreten Kunst seiner Generation und steht in der Tradition der nicht-gegenständlichen Kunst seit den 20er-Jahren. *bis 29.07.2010*

Otto-Bruderer-Haus.

Mittelstrasse 235, Waldstatt,
+41 71 351 67 42,
www.ottobruederer.ch
Arthur Schneider und Otto Bruderer. Das Otto-Bruderer-Haus bleibt seinem neuen Konzept treu: es öffnet sich für Künstler aus der Region und stellt deren Werke zusammen mit Bildern von Otto Bruderer aus. *02.01. bis 03.04.2010*

oxyd Kunsträume.

Wieshofstrasse 108, Winterthur,
+41 52 316 29 20,
www.oxydart.ch
Ausstellung | Nr. 42. *29.01. bis 28.03.2010*
Künstlergruppe Winterthur & Gäste. Die Künstlergruppe Winterthur vereinigt bildende Künstlerinnen und Künstler der Region und umfasst

Zurzeit rund 60 Mitglieder verschiedensten Alters und Stilrichtungen.
bis 10.01.2010

Palais Bleu.

Kantonsschulstrasse 6, Trogen,
www.llelieu.palaisbleu.ch
Karin Schwarzbek. Für die vierte Intervention dieses Jahr hat Le-lieu die in Zürich lebende Kuratorin Irene Müller eingeladen, mit einer Künstlerin ihrer Wahl ein Projekt zu entwickeln. Die Wahl fiel auf Karin Schwarzbek, die in der Ostschweiz durch ihre Teilnahme am Heimspiel 2003 und 2006 bekannt ist. *bis 23.01.2010*
Schaukasten Herisau. Poststrasse 10, Herisau,
+41 79 648 32 24,
www.schaukastenherisau.ch
Anna Frei. Something was always missing (ca. 1970–1976). *bis 14.02.2010*

Schloss Wartegg.

Von-Barler-Weg, Rorschacherberg,
+41 71 858 62 62
www.wartegg.ch
Anna-Elisabeth Bosshard und Ursula Höhn. «Eingefangene Freiheit», geschichtet gemalt geklebt. Zeichnungen und Bildobjekte. *bis 06.03.2010*

Schloss Wartensee.

Postfach 264, Rorschacherberg,
+41 71 858 73 73,
www.wartensee.ch
Peter Hirzel. Der sogenannte «rote Faden» der durch das bildnerische Schaffen von Peter Hirzel läuft, ist in Wirklichkeit ein schwarzer. Die konstante Verwendung von Asphaltlack, einem aus der Erde gewonnenen Material, auch als Bitumen bekannt, und das Beimischen von Erde, Kohle, Sand und anderen Erdmaterialien geben den Arbeiten der letzten Jahre ihren unverwechselbaren Charakter. *bis 18.04.2010*

Stiftsbibliothek.

Klosterhof 6 d, St.Gallen,
+41 71 227 34 16,
www.stiftsbibliothek.ch
Marlies Pekarek. Madonnas, Queens and other Heroes. *bis 28.02.2010*
Vadian Bank AG. Webergasse 8, St.Gallen,
+41 71 228 84 84,
www.vadianbank.ch
Marlies Pekarek. Madonnas, Queens and other Heroes. *bis 30.04.2010*

Museum

Appenzeller

Brauchtumsmuseum.

Dorfplatz, Urnäsch,
+41 71 364 23 22,
www.museum-urnaes.ch
Amelia Magro. Letztlich war es immer wieder der Mensch und die menschliche Begegnung, die Amelia Magro interessierte. Der Mensch ist im Fokus ihres Schaffens sei es in den Hinterhöfen Siziliens in der verrauchten Wirtsstube im Appenzellerland in der Anspannung des Alltags oder in festlicher Gelöstheit. *bis 13.01.2010*

Appenzeller

Volkskunde-Museum.

Postfach 76, Stein AR,
+41 52 368 50 56, www.avm-stein.ch
Ruedi Peter. Schwarz war seine Farbe. Ruedi Peter (1924–1988) war ursprünglich Gärtner, dann Gestalter und Grafiker in Heiden und widmete sich als Spätberufener ab ca. 1970 konsequent dem Holzschnitt als Medium und Technik für sein künstlerisches Werk. *bis 10.01.2010*

Gewerbemuseum Winterthur.

Kirchplatz 14, Winterthur,
+41 52 267 51 36,
www.gewerbemuseum.ch
Kleid im Kontext. Im Zentrum der Ausstellung Kleid im Kontext steht der performative Aspekt des sich Kleidens, einer Handlung in Raum und Zeit. Gefragt wird nach dem gesellschaftlichen Kontext, nach der Wechselwirkung von individuellem Körperbewusstsein und zeitgebundenem Lebensgefühl. Bekleidung im Alltag, Modedesign als Inszenierung, als künstlerische Sprache, als Wandelbares und Bewegtes. *bis 02.05.2010*

Historisches und

Völkerkundemuseum.

Museumstrasse 50, St.Gallen,
+41 71 242 06 42, www.hmsg.ch
«Indiens Tibet Tibet Indiens». 1939 wurde der österreichische Bergsteiger und Forschungsreisende Heinrich Harrer im indischen Teil des Himalaya gefangen genommen. Die abenteuerliche Flucht nach Tibet und die Zeit danach hielt er im berühmt gewordenen Buch «Sieben Jahre in Tibet» fest und brachte auch zahlreiche Objekte mit nach Hause. *bis 01.07.2010*

Museum Rosenegg.

Bärenstrasse 6, Kreuzlingen,
+41 71 672 81 51,
www.museumrosenegg.ch
Musizierende Engel. Grossformatige Fotos aus der ganzen Schweiz von musizierenden Engeln zeigen einen grossen Reichtum an Instrumenten und eine beeindruckende Schönheit von Engelsdarstellungen. Nachgebaute Instrumente und Hörstationen mit Engelsmusik illustrieren diese Bilder. *bis 30.01.2010*

Naturmuseum.

Museumstrasse 32, St.Gallen,
+41 71 242 06 70,
www.naturmuseumsg.ch
Knochen ein ganz besonderes Material. Biologische, archäologische und kulturhistorische Betrachtungen. Eine Sonderausstellung des Naturmuseums und des Museums für Archäologie Thurgau. *bis 07.03.2010*

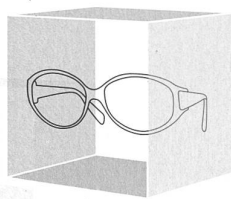
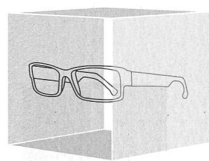
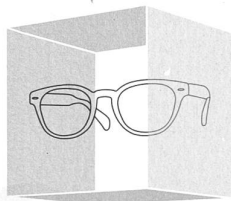
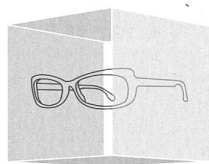
Naturmuseum und

Museum für Archäologie

des Kantons Thurgau.
Freie Strasse 26, Frauenfeld,
+41 52 724 22 19,
www.archaeologie.tg.ch
Auf der Höhe – Sonnenberg: ältestes Dorf im Thurgau? Während einer Notgrabung sind nicht nur gut erhaltene Siedlungsschichten von der Steinzeit bis Bronzezeit zum Vorschein gekommen,

viegener
optik

vision care center | st.gallen



viegener optik | vision care center | schmiedgasse 35 | 9001 st.gallen
t 0800 82 11 44 | f 071 223 54 05 | info@viegener.ch | www.viegener.ch



**Die Freizeitkarte für junge Leute
zwischen 12 und 26 aus der Stadt
St.Gallen!**

Erhältlich für 10.-/Jahr bei "tipp -- infos für junge leute",
Jugendsekretariat der Stadt St.Gallen, Katharinengasse 16

mehr Infos unter: www.infocard.ch



Ein Projekt von Infoklick.ch
Kinder- und Jugendförderung Schweiz

Lassen Sie sich

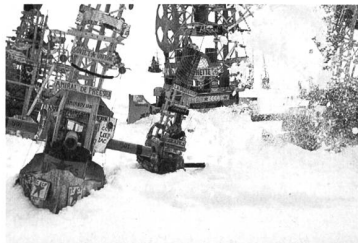
**von uns
inspirieren**

NiedermannDruck

Rorschacher Strasse 290
9016 St.Gallen
Telefon 071 282 48 80
info@niedermanndruck.ch
www.niedermanndruck.ch



**www.appenze
kulturell.ch**



Lebendiger Abfall

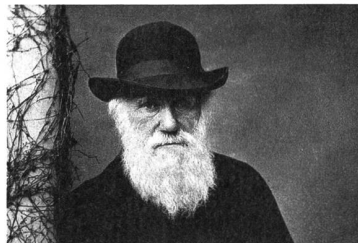
Burland und Spielhofer im Museum im Lagerhaus

Francois Burland zimmert aus allerhand Gefundenem klapprige Fahrzeuge zusammen: Schiffe, Automobile, Flugzeuge, Raketen, Panzer, U-Boote und Ufos. Geziert werden sie von stolzen, aber verkehrt geschriebenen Namen: Potemkine, Koursk, Babel oder Spoutnik Power. «Toys» heisst seine Flotte, die zurzeit im Lagerhaus bestaunt werden kann. Die Ausstellungsmacher stellen Burland die Arbeit «Portobello» von Hildegard Spielhofer gegenüber. Die Fotografien begleitet das Verrotten eines Schiffes an der Nordküste Sardinien. Wie auch bei Burland wird der Schrott durch einen Kunstgriff wieder etwas Lebendiges.

Bis 7. März.

Museum im Lagerhaus St.Gallen

Mehr Infos: www.museumimlagerhaus.ch



Charles und Francis

Hörspielrundgang im Naturmuseum Frauenfeld



Charles Darwins Theorien sorgen bis heute für Diskussionen. Sie haben nicht nur unser Verständnis über die Zusammenhänge der Natur massgeblich beeinflusst, sondern auch weit darüber hinaus tiefe Spuren hinterlassen. Der neue Hörspielrundgang des Naturmuseums Thurgau macht Darwins Gedanken und Ideen zum Thema. Der Naturforscher besucht darin mit seinem Nachkommen Francis die Dauerausstellung des Naturmuseums. In sechs Episoden machen die beiden einen Rundgang und unterhalten sich über die Evolutionstheorie und die Entwicklung des Lebens.

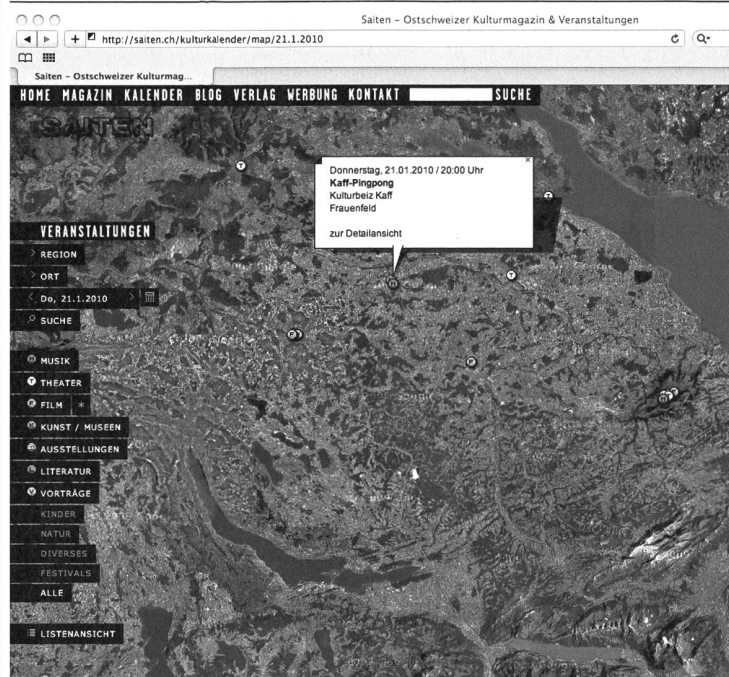
Dauerinstallation

Naturmuseum Thurgau Frauenfeld

Mehr Infos: www.naturmuseum.tg.ch

Alle Anlässe auch online:

www.saiten.ch/kulturkalender



sondern auch zahlreiche Scherbenreste, Knochen, Stein- und Geweihgeräte. Das alles belegt, dass sich auf dem Sonnenberg bereits vor über 6000 Jahren Menschen aufgehalten haben.

bis 11.04.2010

Tiger, Ferkel, Schmetterling

Kostbarkeiten aus der 150-jährigen Sammlung.

Ein Tigerfell des früheren indischen Ministerpräsidenten Nehru, das Säuli mit acht Beinen oder im Thurgau längst verschwundene Schmetterlinge in den letzten 150 Jahren haben rund 100'000 Objekte den Weg in unsere Sammlung gefunden.

bis 10.01.2010

Rosgartenmuseum Konstanz.

Rosgartenstrasse 3, Konstanz, +49 7531 900 24 6, www.rosgartenmuseum-konstanz.de

Konstanzer Köpfe.

Portraits aus vier Jahrhunderten. Prägnante Lebensläufe zu jedem Bild bringen den Besuchern diese würdige Versammlung von «Konstanzer Köpfen» näher.

bis 18.04.2010

Textilmuseum.

Vadianstrasse 2, St.Gallen,

+41 71 222 17 44,

www.textilmuseum.ch

Experiment St.Gallen Genf.

Sonderausstellung.

23.01. bis 12.04.2010

Textilkunsttextil.

Präsentation von Schweizer Sticken und Geweben aus heutiger industrieller Produktion

bis 30.05.2010

Treppenhaus-Ausstellung:

Geschnürt und Vernetzt.

Objekte von Rosmarie Artmann-

Graf. *13.01. bis 14.03.2010*

Vision Inspiration Farbe.

Präsentation von modernen Schweizer Sticken und Geweben aus heutiger industrieller Produktion.

bis 01.05.2010

Galerie

CoalMine.

Turnerstrasse 1, Winterthur,

+41 52 268 68 82,

www.coalmine.ch

Fabio Marco Pirovino.

Er sucht nach Formen und Formprinzipien, aus denen sich wiederum neue Formen entwickeln und ableiten lassen. *bis 31.03.2010*

Galerie am Lindenplatz.

Städte 20, Vaduz,

+41 423 232 85 65,

www.galerielindenplatz.li

Gesammelte Meisterwerke.

Malerei Skulptur Objekt. *bis 9.01.2010*

Galerie Christian Roellin.

Talhofstrasse 11, St.Gallen,

+41 71 246 46 00,

www.christianroellin.com

Sangallensia I.

Alex Hanimann, Manon, Roman Signer, Bernard Tagwerker. Sangallensia ist eine neue Ausstellungsreihe. Es werden ausschliesslich Werke von Künstlern und Künstlerinnen gezeigt, welche einen engen Bezug zu St.Gallen haben. Die Künstler sind bekannt oder unbekannt, alt oder jung überraschend auf jeden Fall. *bis 20.02.2010*

Galerie Dorfplatz.

Dorfstrasse 11, Mogelsberg,

+41 71 376 00 55,

www.ateliererst.ch

Klanglinien suite francese. Ausstellung von Christa Giger *bis 24.01.2010*

Galerie Friebe.

Unterstrasse 16, St.Gallen,

+41 71 222 40 63,

www.galerie-friebe.ch

Gloria Brand.

Die Künstlerin baut ihre Collagen auf, wie wohl durchdachte Gedankenkomplexe. Papier kommt zu Papier, Schichtung auf Schichtung, wie

ein Gedanke zum anderen. Von innen nach aussen erwächst ein beziehungsreicher Komplex von Farben, Formen und Zeichen. *bis 30.01.2010*

Galerie Fueterchrippe.

Dorfstrasse 14, Zuckenriet,

+41 71 947 16 11,

www.fueterchrippe.ch

Roberto Cipollone.

Einfachheit aber nie Banalität, Schlichtheit die zu einer stillen Grösse führt, zeichnen die Werke des italienischen Künstlers aus. *bis 02.01.2010*

Galerie Kunst am Hof.

Engelgasse 7, Appenzell,

+41 71 780 03 86

Lothar Eugster.

«Kunst und Antik» *bis 02.01.2010*

Galerie Paul Hafner.

Davidstrasse 40, St.Gallen,

+41 71 223 32 11,

www.paulhafner.ch

small talk.

Eine Referenz ans Ostschweizer Kunstschaffen mit: Roman Signer, Bernard Tagwerker, Alex Hanimann, Josef Felix Müller, Norbert Möslang, Katalin Deér, Marianne Rinderknecht, Nicole Böniger, Christian Vetter, Andrea Giuseppe Corciulo, Vera Marke, Herbert Weber, Beni Bischof, etc. *bis 23.01.2010*

Galerie vor der Klostermauer.

Zeughausgasse 8, St.Gallen,

+41 78 775 56 49,

www.klostermauer.ch

Alessandra Beltrame. Air plaine love. *23.01. bis 14.02.2010*

K12 Galerie.

Kirchstrasse 12, Bregenz,

+43 664 123 32 12,

www.k12galerie.at

Michael Mittermayer.

Michael Mittermayer ist ein Sammler, Archivar und Beobachter. Seit nahezu fünfzehn Jahren geht er mehrmals

jährlich die Bahnstrecke zwischen Bludenz und Langen zu Fuss ab. Er lenkt seinen Blick auf das Unspektakuläre, das Verlassene, das Eigenwillige. Er fotografiert und dokumentiert es. *bis 10.01.2010*

Magazin 4.

Bergmannstrasse 6, Bregenz,

+43 5574 410 15 11,

www.magazin4.at

Carsten Fock.

Bekannt geworden ist Carsten Fock durch sein zeichnerisches und malerisches Werk, in das er Slogans, Symbole, Songzeilen und Zitate integriert und in dem er sich mit so unterschiedlichen Themen wie Kunst, Mode, Pop, Militär, Werbung, Politik auseinandersetzt. *bis 21.02.2010*

Rathaus-Galerie.

Hauptstrasse 2, Goldach,

+41 71 841 09 33

Küfas.

Acryl-Bilder. *bis 31.03.2010*

Städtische

Wessenberg-Galerie.

Wessenbergstrasse 43, Konstanz,

+49 7531 900 37 6,

www.stadt-konstanz.de

Kasia von Szadurska. 1886 1942 Zwischen Sinnlichkeit und Abgrund. Ihre Vorliebe für stimmungsvolle, sonnambul-verschattete Szenen wie erotische Frauendarstellungen sind stilistisch dem ausklingenden Expressionismus verbunden und inhaltlich von grosser Eigenständigkeit. *bis 07.03.2010*

Station (Agathe Nisple).

Jakob Signerstrasse 5, Appenzell,

+41 71 787 33 30,

www.nisple.com

Vera Marke.

Vera Marke baut den fensterlosen Schopf malerisch um und knüpft mit dem Motiv des Vorhangs und der Falte an ein kunsthistorisch bedeutendes Vokabular der Malerei an. *bis 12.01.2010*

Weitere

Alte Kaserne.

Technikstrasse 8, Winterthur,

+41 52 267 57 75,

www.altekaserne.ch

Comics, Cartoons & Karikaturen

im Bistro: Christoph Heuer.

Christoph Heuer stellt die Originale des neuesten Bandes seiner Kinderbuch-Serie «Lola & Fred» aus. An der Vernissage signiert er Bücher und zeichnet mit Kindern. *06.01. bis 29.01.2010*

Nathalie Baumgartner.

Verborgenes. Acrylbilder, Collagen und Fotografien. *10.01. bis 30.01.2010*

Genossenschaft Hotel Linde.

Poststrasse 11, Heiden,

+41 71 898 34 00,

www.lindeheiden.com

wort los & wort reich.

Ein künstlerisch sozio kulturelles Projekt zum Appenzeller Dialekt. Die 12-er Reihe der Dialektausdrücke aus dem Jahr 2007 wirkt immer noch nachhaltig. *08.01. bis 07.03.2010*

Hof Speicher.

Zaun 5 bis 7, SpeiSpeicher,

+41 71 343 80 80,

www.hof-speicher.ch

Westwärts Begegnung mit Amerika-Schweizerinnen.

Porträts von 15 Schweizerinnen, die in der 2. Hälfte des 20. Jahrhunderts in die USA ausgewandert sind; im Zentrum: Margrit Mondavi Kellenberger, Weinfrau und Kulturmäzenin *bis 31.01.2010*

Kunstmuseum Liechtenstein.

Städte 32, Vaduz,

+41 423 235 03 00,

www.kunstmuseum.li

Die Moderne als Ruine.

Eine menschlichere und zeitgenössische Gesellschaft war das

**5.12.
09–
31.01.
10**

Ausstellung!

St Gallen, Appenzell Innerrhoden,
Appenzell Ausserrhoden, Thurgau,
Fürstentum Liechtenstein



Kunstmuseum

Dienstag bis Sonntag 10–17 Uhr
Mittwoch bis 20 Uhr

Jeden Montag sowie Heiligabend,
Weihnachtstag, Silvester
und Neujahr geschlossen



Kunst Halle Sankt Gallen

Dienstag bis Freitag 12–18 Uhr
Mittwoch bis 20 Uhr
Samstag und Sonntag 11–17 Uhr
Jeden Montag sowie Heiligabend,
Weihnachtstag, Silvester
und Neujahr geschlossen



Nextex

Dienstag bis Sonntag 14–17 Uhr
Jeden Montag sowie Heiligabend,
Weihnachtstag, Silvester
und Neujahr geschlossen

KURSE

grosse Projekt der Moderne seit dem Beginn des 20. Jahrhunderts. Neue Wohnformen sollten geschaffen und den Städten ein neues Gesicht gegeben werden. Was ist aus dieser grossen Utopie geworden?
bis 17.01.2010

Sitterwerk.

Sittertalstrasse 34, St.Gallen,
+41 71 278 87 09,
www.sitterwerk.ch
Die Bibliothek Züst auf Wanderschaft.

Die Kunstbibliothek von Daniel Rohner im Sitterwerk erhält für gut drei Monate Besuch von einer geistig Verwandten von der Bibliothek von Andreas Züst. Das Zusammentreffen von zwei trotz ihrer Verwandtschaft zugleich auch sehr unterschiedlich geprägten Bibliotheken verspricht durch diese seltene Möglichkeit eines ganz unmittelbaren Vergleichs bei beiden Sammlungen und deren Bewirtschaftung die je spezifischen Charakteristika in selbstverständlicher Weise herauszuschälen.
bis 07.03.2010

Spital Uznach.

Gasterstrasse 25, Uznach,
+41 055 283 32
Wanderausstellung: 100 Jahre Ostschweizer Kinderspital.
29.01. bis 17.02.2010

Vorarlberger

Architektur Institut.

Marktstrasse 33, Dornbirn,
+43 5572 511 69,
www.v-a-i.at
Konstantmodern.
Fünf Positionen zur Architektur (Atelier 5, Gerhard Garstenauer, Johann Georg Gsteu, Rudolf Wäger, Werner Wirsing). Trotz ihrer Unterschiedlichkeit haben sie etwas Gemeinsames: eine konstant moderne Haltung, die sich nicht nur in den Architekturprojekten ausdrückt, sondern vor allem in den dahinter liegenden «ethischen» Einstellungen manifestiert. *bis 30.01.2010*

Kurse

KÖRPER

Aku-Yoga. Dehnung und Lockerung aus Ost und West.

Hetti Werker. Studio 8, Teufenerstrasse 8, St.Gallen, 071 222 75 58, hettierwerker@pobox.ch.
Di 10–11 Uhr, 12:20–13:20 Uhr

Bewegungs- u. Ausdrucks- und Spiel für Kinder. 5–9 Jahre.

B. Schällibaum. 071 277 37 29, Sala.
Do 16:45–18 Uhr

Entspannungsgymnastik für Frauen ab 40.

B. Schällibaum. Felsenstrasse, Sala,
071 277 37 29. *Do 18:30–19:30 Uhr*

Felicebalance. Biosynthese und Craniosacrale Behandlung für Erwachsene und Kinder.

Astrid Bischof. Vadianstrasse 40, St.Gallen, 078 609 08 09, 071 344 29 56, **Sandra Töngi.** 076 596 58 86, 071 877 45 77,
www.felicebalance.ch

Pilates. Katja Rüesch, *Mo/Mi 12:10–13 Uhr*

Hatha Yoga. Vanessa Schmid, *Sa 9–10:30 Uhr.* Schule für Ballett und Tanz, St.Gallen, 071 222 28 78,
www.ballettundtanz-haindl.ch

Feldenkrais. Bewusstheit durch Bewegung, Gruppen in St.Gallen
Claudia Sieber Bischoff. Dipl. Feldenkrais Lehrerin SFV, 071 222 95 68, *Di 19:10–21:10 Uhr.* Feldenkrais kombiniert mit kreativem Tanz, *Do 18:05–19:30 Uhr, Fr 17:18–20 Uhr*
Stocktanz. Neuer Einführungskurs. **Claudia Roemmel.** Felsenstrasse 33, St.Gallen. 071 222 98 02, www.tanztheatertext.ch,
Do 19–20:30 Uhr, 14-tägig

Tanz und Bewegung.

Eine Reise nach Innen.
Erika Friedli. Gais, 071 793 33 06, *ein Samstag/Monat 10–14 Uhr*

Nia@Getanzte Lebensfreude.

Ganzheitliche Fitness für Körper, Geist und Seele. Nia ist Tanz, Kampfsport, Entspannung und Lebensfreude. Kurse in St.Gallen, Gossau. **Alexandra Kunz.** Ausbilderin FA/Bewegungspäd. BGB, Cert. Nia-Teacher Brown Belt, 076 325 64 05, www.gymmallegro.ch

Kultur-Werkstatt Wil. Barfussdisco, Yoga, Sing- und Rhythmuskreis, Qi Gong, Modertanz, Afro, Rhythmik, Feldenkrais, kreativer Kindertanz, PeKiP, 5 Rhythmen u.a. Info: 071 912 22 66,
www.kultur-werkstatt.ch

Studio 8. Zala – Ganzheitliches Körpertraining, Pilates, Hatha Yoga, Massage. **Susanna Koopmann.** 078 623 06 43, **Christine Enz.** 076 458 10 66. Teufenerstr. 8, St.Gallen, info@studio-8.ch, www.studio-8.ch

MUSIK/GESANG

Klangwelt Toggenburg. Info: 071 999 19 23, www.klangwelt-toggenburg.ch, Neue Klangerfahrung mit Monochorden. Klangmeditationen, Verkauf, Bau- und Spielkurse für den ungezwungenen Umgang mit Obertönen.

Heinz Bürgin. Im Uttenwil, 9620 Lichtensteig, 071 988 27 63, www.pythagoras-instrumente.ch

Stimmräume. Entfaltung des Stimmpotenzials, Selbsterfahrung mit der Stimme. **Bea Mantel.** Hadwigstrasse 4, St.Gallen, 079 208 98 02, bea@stimmraeume.ch

Cellountericht. Erfahrene Cellistin und Pädagogin erteilt Cellountericht für Anfänger und Fortgeschrittene. **Bettina Messerschmidt.** 071 278 50 09, b.messerschmidt@bluewin.ch

Djembe – Westafrikanische Handtrommel. Fortlaufender Gruppenunterricht, Workshops, Einzelunterricht. **Markus Brechbühl.** Djembeplus Musikstudio, Bahnhof Bruggen, St.Gallen, 071 279 22 25, Mobil 076 42 42 076, www.djembeplus.ch

EWB Sekretariat. 071 344 47 25, www.ewb-ar.ch, Kursanfragen
Schlagzeugunterricht im Rheintal. Trommeln mit Händen und Füßen. **Enrico Lenzin.** Rebstein, 077 424 87 33, enrico.lenzin@gmx.ch
Stimmlokal.ch. Die frische Gesangsschule. **Miriam Sutter.** 076 577 30 34 und **Nathalie Maerten.** 076 571 30 34, Adlerberg 6, St.Gallen, post@stimmlokal.ch

TANZ

Theatertanzschule. Zeitgenössischer Tanz, Ballett, Jazz, Hip-Hop, Contact Jam, Flamenco, Tanzchöferli, Tanzbärdi, Tanz&Spiel, Yoga,

offene Workshops. Künstlerische Leitung: **Marco Santi.** Schulleiterin: **Aliksey Schoettle.** Notkerstr 40, St.Gallen. Information im Tanzbüro, 071 242 05 24, tanzschule@theatersg.ch, www.theatersg.ch

ChoRa – Plattform für Tanz und Bewegung. Diverse Tanzangebote in Sitterdorf, Tanzimprovisation, Kreistanz, Volkstanz, meditativer Tanz, u.a. Infos: 071 422 57 09, www.chora.ch

Tanzschule Karrer. Zeitgenössischer Kindertanz, Kinderjazz, Rhythmik, Teeny-Dance, Jazz, Improvisation, Flamenco, Pilates Matwork. **Regina M. Karrer.** Schule 071 222 27 14, P: 071 352 50 88, reginakarrer@bluewin.ch, www.rhythmus-tanz.ch

Tanz dich frei. Improvisation, Freude am Ausdruck, Selbstwahrnehmung, Meditation in Bewegung. **Nicole Lieberherr.** Riethüsi, St.Gallen, 071 351 37 82, www.freier-tanz.ch *Do 18:15–20 Uhr*

Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen.

B. Schällibaum. 071 223 41 69, Sala, *Do 20–21:30 Uhr, Fr 17:30–19 Uhr*

Taketina – Rhythmische Körperarbeit. **Urs Tobler.** 071 277 37 29, *Mi 18:30–21 Uhr*

Tango Argentino. Kurse für alle Niveaus. **Tango Almacén.** Lagerhaus 42, St.Gallen, 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch

Tango Argentino. Kurse und Workshops für Singles und Paare.

Johanna Rossi. St.Gallen, 071 223 65 67, rossil@freesurf.ch

Ballett und Bewegungserziehung im Vorschulalter.

Klassisches Ballett. Alle Niveaus für Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Schule für Ballett und Tanz, St.Gallen, 071 222 28 78, www.ballettundtanz-haindl.ch

Jazz, Yoga. CDSB Berufsausbildung für zeitgenössischen Bühnentanz. (2–6 Semester). **Dance Loft Rorschach.** 071 841 11 33, info@danceloft.ch, www.danceloft.ch

Tanz, Bewegung & Ausbildung, Danielle Curtius. Jazz-/Moderdance, Dance Aerobic, Pilates & Dance, Bewegungstraining, HipHop für Jugendliche und Erwachsene, Ballett für Kinder. Ausbildungen: Bewegung, Gymnastik & Tanz. NEU Bewegungstrainer.

Zusatzausbildung Tanzpädagogik. Die Ausbildungen sind BGB Schweiz anerkannt. **Schachenstrasse 9.** St.Gallen, 071 280 35 32, www.curtius-tanz.ch

Indischer Tanz. Bollywood und klassischer Südindischer Tanz **Andrea Eugster Ingold.** Tanzschule Karrer, St.Gallen, 071 244 31 48, *Mi 18–19:15 Uhr*

Schule für Tanz und Performance in Herisau. 2-jähriger berufsbegleitender Lehrgang, öffentliche Wochenendkurse. **Christine von Mentlen.** **Claudia Roemmel.** **TanzRaum Herisau.** 071 351 34 22, www.tanzraum.ch, schule@tanzraum.ch

Flamencoprojekt Schweiz

Bettina Castano. beim HB SG. Flamencotanz für Anfänger & Fortgeschrittene, auch Seniorinnen, systematischer & fortlaufender Unterricht, WE-Kurse und Shows, auch Gitarrenunterricht.

Bettina Castano. 079 708 13 41, b.castano@interbook.net,

Brigit Hefel. 076 578 77 00, b.hefel@xss.ch

www.castano-flamenco.com,

Jazztanz. Funky Jazz. HipHop.

Gymnastik. Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene in St.Gallen und Degersheim. **Nicole Baumann.** dipl. Tanz- und Gymnastikpädagogin SBTG, St.Gallen, 071 393 22 43

Afrikanisch inspirierter Tanz. Nach Aufwärmübungen tanzen wir zu versch. Rhythmen. **Tanja Langenauer.** Felsenstrasse 33, St.Gallen, 071 411 48 12, ta.ste@bluewin.ch, *jeden 2. Mi und Do 18:15–19:45 (AnfängerInnen) und 20–21:30 Uhr (Mittel).* *Amriswil wöchentlich Di 9–10:30 Uhr*

Contact Improvisation Jam. **Kathrin Schwander.** Teufenerstr. 8, Studio 8, St.Gallen, 071 222 72 65, kschwander@gmx.ch

Gemeinsames Warm-up, keine Anmeldung nötig, *10 Fr./Abend, Do, 07.01, 22.01, 20:15–22:15 Uhr*, jeder Abend ist in sich abgeschlossen.

Körperwahrnehmung, Bewegung, Tanzimprovisation. **Annlies Stoffel Froidevaux.** Bewegungs- und Tanztherapeutin, St.Gallen, Auskunft und Anmeldung: 071 340 01 12

Tanzschule: raumbewegen bewegungsraum. Kindertanz, Streetdance, Zeitgenössischer Tanz, Ballett, Gymnastik. **Kerstin Frick.** Merkurstr. 2, St.Gallen, 071 223 30 12, info@raumbewegen.ch, www.raumbewegen.ch

Kindertanz. Zeitgenössischer Tanz für Kinder und Jugendliche. versch. Altersgruppen ab Kindergarten.

Isabel Bartenstein. Niedertiefen, 071 220 41 91, *jeu. Di*

IG – TANZ TRAINING

Weiterbildung für Tanz- und Bewegungsschaffende. Theater- tanzschule, Notkerstrasse, St.Gallen. Infos: www.igtanz-ostschweiz.ch, **Cordelia Alder.** 071/ 793 22 43, alder.gais@gmx.ch,

Wen-Do. Selbstverteidigungskurse für Frauen und Mädchen. **Katharina Fortunato-Furrer.** Verein Selbstverteidigung Wen-Do, Bühlebleichestrasse 2 St.Gallen, 071 222 05 15, wendo.sg@bluewin.ch,

Aikido Einführungskurs. www.aikido-meishin-sg.ch, *Einführungskurs 18:30–19 Uhr, Fortgeschr. Mo/Mi/Fr 19:30–21 Uhr*

Sundari Yoga. Ein kraftvolles Yoga, das bewegt. Eine Oase der Stille, die entspannt. Ein zeitgemässer Yogi, der inspiriert. 071 440 20 02, www.sundariyoga.ch

I Ging Kurs. Das Buch der Wandlung. **Michael Zwissler.** 071 534 33 32, fengshui@zeitimraum.ch, www.zeitimraum.ch

MALEN

kleine Kunstschule. Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen. Verein kleine Kunstschule, **Lucia Andermatt-Fritsche.** 071 278 33 80

Begleitetes Malen für Kinder/Erwachsene. In Gruppen oder Einzel. **Karin Wetter.** 071 223 57 60

Malatelier für Kinder und Erwachsene. **Marlis Stahlberger.** Schwalbenstr. 7, St.Gallen. 071 222 40 01 071 245 40 30, p.stahlberger@bluewin.ch

Wenn Farbenpinsel tanzen, erweitert sich der Horizont. **Ausdrucks-malen.** **Bernadette Tischhauser.** St.Gallen, 071 222 49 29, *jeu. Do Abend*, www.praxis-tischhauser.ch

Kurs im Malatelier. Arbeiten mit Öl, Acryl, Spachtel. Gruppen und Einzel. **Vera Savelieva.** Schwertgasse 23, St.Gallen, 078 768 98 07, info@doma-sg.ch

Vorbereitungskurs für gestalterische Berufsrichtungen. **Lisa Schmid.** Atelier Galerie, St.Gallen. 071 222 40 88 oder 071 223 37 01, www.atelier-lisaschmid.ch

il pannello Kulturraum03.ch. Malerlebniswerkstatt für Erwachsene u. Kinder, Klang-massage nach Peter Hess, Meridanklopfen, Meditation, individuelle Einzelbegleitung. **Maya Bärlocher.** Bahnhofstr. 30, 9402 Mörschwil, 071 845 30 32, info@kulturraum03.ch

Vorbereitungsjahr (10.Schuljahr) für gestalterische Berufsrichtungen/Vorkurse. **Ortega Schule St.Gallen.** Kesslerstr. 1, St.Gallen, 071 223 53 91, www.ortega-schule.ch, laufend Infoveranstaltungen

Begleitung künstlerischer Werkprozesse. Beratung – Kunst und Gestaltung. **Teresa Peverelli.** Kunstschaftende, Dozentin mit langjähriger Lehrerfahrung, Schule für Gestaltung St.Gallen, 079 749 11 73, tpeverelli@pingnet.ch

Meditatives Malen in Rorschach. **Sabin Hansen.** 071 790 03 73, kontakt@sabinhansen.ch, www.sabinhansen.ch/vitae, ein Sonntagmorgen/Monat

DREIDIMENSIONAL

kleine Kunstschule. Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen. Verein kleine Kunstschule, **Lucia Andermatt-Fritsche.** 071 278 33 80

Mosaik Kurse. **Maiken Offenhäuser.** Bühler, 071 793 27 63, *Wochenendkurse auf Anfrage*

Landart und NaturKunst Kurse. **Patrick Horber.** Altstätten, 071 222 32 33, patrick.horber@gmail.com, www.streuwerk.ch

ÜBUNGS RAUM KUNST. Gestaltungsschule, Trogen «Palais Bleu». **Sonja Hugentobler.** 071 260 26 86 oder St.Gallen, **Gabriela Zumstein.** 071 244 77 20.

Modellieren. Anfänger bis Fortgeschrittene. **Natalia Kaya Zwissler.**

Filzen. für Kinder und Erwachsene. **Yukiko Kawahara.** Atelier Oberstrasse 167, St.Gallen, 071 277 26 36

NATUR

WWF Naturlive Naturerlebnisse & Kurse. Exkursionen, Ferien- und sanfte Reiseangebote für Kinder, Familien und Erwachsene. WWF-Regiobüro AR/AI-SG-TG, Merkurstrasse 2, Postfach 2341, 9001 St.Gallen, 071 223 29 30, Kursangebote und Infos unter: www.wwfost.ch

DIVERSES

Standortbestimmungseminar. «Heute hier! und Morgen?». Berufs-Laufbahnberatung. St.Gallen, 071 229 72 11, blbstgallen@ed-bib.sg.ch

PaTre. Väter in Trennung/Scheidung. 1x monatlich Austausch. Info: 079 277 00 71 oder www.forummann.ch/patre.html

Stressbewältigung durch Achtsamkeit (MBSR). Vom blossen Reagieren zum bewussten Handeln. Vera Krähenmann, 071 280 20 10, www.k-bt.ch, 8 Dienstagnabe ab 13.04.2010, St. Gallen

Leistungsfähig sein – leistungsfähig bleiben. Intelligenter Umgang mit Ressourcen und Stress. 071 280 20 10, www.k-bt.ch, 22./23.04.2010, Schloss Wartensee
Atelier Keramik Plus. Handwerkliches und ausdrucksorientiertes Gestalten mit Tonerde. Workshops, Kurse, Ferienangebote. Margrith Gyr, Degersheim, 071 371 54 32, www.keramik-plus.ch
Zauberland im Theaterwerk. Theaterkurse für Kinder, 5–12J. Sandra Sennhauser, Teufenerstr. 73b, St. Gallen, 079 677 15 89, sandra_spoerri@yahoo.com, jeweils Mittwochs.

DACHATELIER

Verein Dachatelier. Teufenerstr. 75, St. Gallen, 071 223 50 66, www.dachatelier.ch, GBS St. Gallen

Gewerbliches Berufs- und Weiterbildungszentrum, Davidstrasse 25, St. Gallen, 071 226 58 00, weiterbildung@gbssg.ch
Sprachen. Englisch, Spanisch, Italienisch, Deutsch
Mediendesign. Mac Kurse, Video, Trickfilm, Digitalfotografie
Handwerk und Technik. Schweissen, Schmieden, Drucken
Baukaderschule. Kurse und Lehrgänge
Informatik auf PC. Europäischer Computer-Führerschein ECDL

Lokale

Albani. Steinberggasse 16, 8400 Winterthur, 052 212 69 96, www.albani.ch
Alte Fabrik. Klaus Gebert Strasse 5, 8640 Rapperswil, 055 210 51 54, www.alte-fabrik.ch
Altes Hallenbad. Reichenfeldgasse 10, 6800 Feldkirch, +43 6763 348 576, www.feldkirch.at
Alte Kaserne. Technikumstr. 8, 8400 Winterthur, 052 267 57 75, www.altekaserne.ch
Altes Kino Mels. Sarganserstr. 66, 8887 Mels, 081 723 73 30, www.alteskino.ch
Assel-Keller. Hauptstr. 53, 9105 Schönengrund, 071 361 13 54, 078 885 59 46, www.assel.ch
Bar Breite. Breite, 9450 Altstätten, 071 755 05 15
Bodman-Literaturhaus. Am Dorfplatz 1, 8274 Gottlieben, 071 669 28 47, www.bodmanhaus.ch
Buchhandlung Comedia. Katharinengasse 20, 9004 St. Gallen, 071 245 80 08, www.comedia-sg.ch
Casa Latinoamericana. Eisengasse 5, 9000 St. Gallen, info@casalatinamericana.ch
Casino Frauenfeld. Bahnhofplatz, 8500 Frauenfeld, 052 721 40 41, www.casino-frauenfeld.ch
Casino Herisau. Poststr. 9, 9100 Herisau
Casinotheater. Stadthausstr. 119, 8400 Winterthur, 052 260 58 58, www.casinotheater.ch

Chällertheater im Baronenhaus. Marktgasse 70, 9500 Wil, 071 911 51 68
Cinevox Theater. Poststr., Neuhausen am Rheinfall, cinevox@artco.ch, www.artco.ch
Chössli-Theater. Bahnhof, 9620 Lichtensteig, 071 988 13 17, VVK: 071 988 57 57, www.choessi.ch
Club Chez Fuchs. Reichenaustr. 212, 78467 Konstanz, +49 7531 697 05 12, www.chez-fuchs.de
Conrad Sohm. Boden 16, 6850 Dornbirn, +43 5572 33 606, www.adl.at
CULT Bar. Kräzernstr. 12a, 9014 St. Gallen, 079 673 07 43, www.cultbar.ch
Diogenes Theater. Kugelgasse 3, 9450 Altstätten, 071 755 49 47, VVK: 071 755 19 65, www.diogenes-theater.ch
Eisenwerk. Industriest. 23, 8500 Frauenfeld, 052 728 89 82, VVK: 052 721 99 26, www.eisenwerk.ch
Erica der Club. Grenzstr. 15, 9430 St. Margrethen SG, 071 744 15 55, www.ericach.ch
FassBühne. Webergasse 13, 8200 Schaffhausen, 052 620 05 86, VVK: 052 620 05 86, www.schauwerk.ch
Festspiel- und Kongresshaus. Platz der Wiener Symphoniker 1, 6900 Bregenz, +43 5574 41 33 51, www.festspielhausbregenz.at
Figurentheater. Lämmli-brunnenstr. 34, 9004 St. Gallen, 071 223 12 47, VVK: 071 222 60 60, www.figurentheater-sg.ch
Gare de Lion. Silostrasse 10, 9500 Wil, 071 910 05 77, www.garedelion.ch
Gasthaus Rössli/Kultur in Mogelsberg. Dorfstr. 16, 9122 Mogelsberg, 071 374 15 11, www.roessli-mogelsberg.ch, www.kultur-mogelsberg.ch
Gaswerk. Untere Schöntalstr. 19, 8401 Winterthur, 052 203 34 34, www.gaswerk.ch
Genossenschaft Hotel Linde. Poststrasse 11, 9410 Heiden, 071 891 14 14, www.lindeheiden.com
Grabenhalle. Unterer Graben 17, 9000 St. Gallen, 071 222 82 11, www.grabenhalle.ch
Hotel Hof Weissbad. Parkstr., 9057 Weissbad, 071 798 80 80, www.hofweissbad.ch
Jazzclub Gambrinus. Gartenstr. 13, 9000 St. Gallen, 071 222 13 30, www.gambrinus.ch
Jazzclub Rorschach. Churerstr. 28, 9400 Rorschach, 071 858 39 96, www.jazzclub-rorschach.ch
Jazzhuus (Jazzclub). Rheinstr. 21, 6890 Lustenau, www.jazzclub.at
Jugendkulturraum flon. Lagerhaus, Davidstr. 42, 9001 St. Gallen, 071 224 55 05, www.flon-sg.ch
K9 Kulturzentrum. Hieronymusgasse 3, 78462 Konstanz, +43 7531 16 713, www.k9-kulturzentrum.de
KAFF. Zürcherstr. 185, 8500 Frauenfeld, 052 720 36 34, www.kaff.ch
Kammgarn. Baumgartenstr. 19, 8200 Schaffhausen, 052 624 01 40, www.kammgarn.ch
Kantonsbibliothek Vadiana. Notkerstr. 22, 9000 St. Gallen, 071 229 23 21, www.kb-sg.ch
Katharinensaal. Katharinengasse 11, 9000 St. Gallen
Keller der Rose. Klosterplatz, 9000 St. Gallen, 071 222 90 20


Kellerbühne. St. Georgen-Str. 3, 9000 St. Gallen, 071 223 39 59, VVK: 071 228 16 66, www.kellerbuehne.ch
Kellerbühne Grünfels. Molkereistr. 12, 8645 Jona, 055 212 28 09, VVK: 055 212 28 09, www.gruenfels.ch
Kino Loge. Oberer Graben 6, 8400 Winterthur, 052 208 12 41, www.hotelloge.ch
Kino Namenlos. Mühletorplatz, 6800 Feldkirch, +43 55 2272 895, www.taskino.at
Kino Rosental. Schulhausstr. 9, 9410 Heiden, 071 891 36 36, www.kino-heiden.ch
Kinok. Grossackerstr. 3, 9000 St. Gallen, 071 245 80 68, VVK: 071 245 80 68, www.kinok.ch
Kinotheater Madlen. Auerstr. 18, 9435 Heerbrugg, 071 722 25 32, info@kinomadlen.ch, www.kinomadlen.ch
Kraftfeld. Lagerplatz 18, 8400 Winterthur, 052 202 02 04, www.kraftfeld.ch
Kraftwerk. 9643 Krummenau, 071 993 36 32, www.kraftwerk-club.ch
Krempel (Zentrum Neuhof). Wiedenstr. 48, 9470 Buchs, 081 756 50 10, www.krempel.ch
kubus. Mooswiesstr. 30, 9200 Gossau SG, www.myspace.com/imkubus
Kugl – Kultur am Gleis. Güterbahnhofstr. 4, 9000 St. Gallen, 076 420 38 45, www.kugl.ch
Kult Bau. Konkordiastr. 27, St. Gallen, 071 244 57 84, www.kultbau.org
Kul-tour. auf Vögelinsgasse, Hoh-rüti 1, 9042 Speicher, 071 340 09 01, info@kul-tour.ch, www.kul-tour.ch
Kultur i de Aula. Schülerweg 2, Goldach, 071 841 49 91, www.kulturideaula.ch
Kultur im Bären. Unterdorf 5, 9312 Häggenschwil, 071 243 20 83, www.kultur-im-baeren.ch
Kultur im Bahnhof. Klubschule Migros St. Gallen, Bahnhofplatz 2, 9000 St. Gallen, 071 228 16 00, www.klubschule.ch
Kulturcinema. Farbgasse, 9320 Arbon, 071 440 07 64, www.kulturcinema.ch
Kulturforum. Bahnhofstr. 22, 8580 Amriswil, 071 410 10 93, www.kulturforum-amriswil.ch
Kulturladen. Joseph-Belli-Weg 5, 78467 Konstanz, +49 7531 529 54, www.kulturladen.de
Kulturlokal Mariaberg. Hauptstrasse 45, 9400 Rorschach www.maberg.ch
Kultur Psychiatrie Münsterlingen. 8596 Münsterlingen, 071 686 41 41, www.stgag.ch
Kultur-Werkstatt. Churfürstenstr. 5, 9500 Wil, 071 912 22 66, www.kultur-werkstatt.ch
Kulturzentrum Gaswerk. Untere Schöntalstr. 19, 8401 Winterthur, 052 203 34 34, www.gaswerk.ch
Kunst- und Kulturzentrum K9. Obere Laube 71, 78462 Konstanz, +49 7531 167 13, www.k9-kulturzentrum.de
Löwenarena. Hauptstr. 23, 8580 Sommeri, 071 411 30 40, www.loewenarena.ch
Lokremise. Grünbergstr. 7, 9000 St. Gallen
Lyceumclub. Rorschacherstr. 25, 9000 St. Gallen

Marionettenoper. Fischergasse 37, 88131 Lindau, VVK: +49 8382 94 46 50, www.lindauer-mt.de
Metrokino. Rheinstr. 25, 6900 Bregenz, +43 5574 71 843, www.filmforum.at
Montforthaus. Leonhardsplatz 8, 6800 Feldkirch, +43 5522 760 01 31 10
Offene Kirche. Böcklinstr. 2, 9000 St. Gallen, VVK: 071 278 49 69, www.okl.ch
Palace. Rosenbergsplatz 2, 9000 St. Gallen, 071 222 06 96, www.palace.sg
Phönix Theater 81. 8266 Steckborn, www.phoenix-theater.ch
Projektraum Nextex. Blumenbergplatz 3, 9000 St. Gallen, 071 220 83 50, www.visarteost.ch
Printlounge. Schwertgasse 22, 9000 St. Gallen, 071 222 07 52, www.printlounge.ch
Propstei. 6722 St. Gerold, +43 55 50 21 21, www.propstei-stgerold.at
Raum für innere Kultur. Frongartenstr. 8, 9000 St. Gallen, 071 340 03 25, www.cre-do.info
Remise. Am Raiffeisenplatz 1, 6700 Bludenz, +43 5552 334 07, www.remise-bludenz.at
Restaurant Eintracht. Neudorfstr. 5, 9533 Kirchberg SG, 071 931 10 92, www.eintracht-kirchberg.ch
Restaurant Freihof. Rorschacherstr. 2, 9450 Altstätten, 071 755 86 20, www.freihof-altstaetten.ch
Restaurant Kastanienhof. Militärstr. 9, 9000 St. Gallen, 071 278 41 42, www.kastanienhof.ch
Restaurant Rössli. Dorf 42, 9103 Schwellbrunn, 071 352 21 22
Restaurant Splügeneck. St. Georgenstr. 4, 9000 St. Gallen, 071 222 16 29
Rosenegg. Bärenstrasse 6, 8280 Kreuzlingen, www.museumrosenegg.ch
Rudolf-Steiner-Schule. Rorschacherstr. 312, 9016 St. Gallen, 071 282 30 10, www.steinerschule.ch
Salzhaus. Untere Vogelsangstr. 6, 8400 Winterthur, 052 204 05 54, VVK: 052 204 05 54, www.salzhaus.ch
Schlachthaus Kulturcafé. Dornbirn, +43 5572 36 508, www.cafe-schlachthaus.at
Schloss Dottenwil. Postfach 1094, 9303 Wittenbach, 071 298 26 62, www.dottenwil.ch
Schloss Hagenwil. Hagenwil, 8580 Amriswil, 071 411 19 13, VVK: 071 411 41 98, www.schloss-hagenwil.ch
Schloss Wartegg. Von-Barler-Weg, 9404 Rorschacherberg, 071 858 62 62, www.wartegg.ch
Schloss Wolfsberg. Wolfsbergstr. 19, 8272 Ermatingen, 071 663 51 51, VVK: 071 663 51 51, www.wolfsberg.com
Schlosslekkeller. Fürst-Franz-Josef-Str. 68, 9490 Vaduz, +41 423 230 10 40, www.schlosslekkeller.li
Sonderbar/Rauch. Marktgasse 12-14, 6800 Feldkirch, +43 5522 76 355, www.sonderbar.ch
Spielboden. Färbergasse 15, 6850 Dornbirn, +43 5572 219 33 11, www.spielboden.at


Stadtsaal. Bahnhofplatz 6, 9500 Wil, 071 913 70 07, www.stadtwil.ch
Stadttheater Konstanz. Konzilstr. 11, 78462 Konstanz, +49 7531 90 01 08, VVK: +49 7531 90 01 50, www.stadt.konstanz.de
Stadttheater Schaffhausen. Herrenacker 23, 8200 Schaffhausen, VVK: 052 625 05 55, www.stadttheater-sh.ch
TapTab Musikclub. Baumgartenstrasse, 8200 Schaffhausen, info@taptab.ch
Tango Almacén. Lagerhaus, Davidstr. 42, 9000 St. Gallen, 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch
TanzRaum Herisau. Mühlebühl 16a, 9100 Herisau, 071 352 56 77, www.tanzraum.ch
Theagovia. Sun Areal, 8575 Bürglen, 071 622 44 33, www.theagovia.ch
Theater Kosmos. Mariahilfstr. 29, 6900 Bregenz, +43 5574 440 34, www.theaterkosmos.at
Theater St. Gallen. Museumstr. 24, 9000 St. Gallen, 071 242 05 05, VVK: 071 242 06 06, www.theatersg.ch
Theater am Kirchplatz. Reberastr. 10, 9494 Schaaf, +41 0423 237 59 60, VVK: +41 0423 237 59 69, www.tak.li
Theater am Kornmarkt. Seestr. 2, 6900 Bregenz, +43 5574 428 70, VVK: +43 5574 420 18, www.theater-bregenz.at
Theater am Saumarkt. Mühletorplatz 1, 6800 Feldkirch, +43 5522 728 95, www.saumarkt.at
Theater an der Grenze. Hauptstr. 55a, 8280 Kreuzlingen, 071 671 26 42, www.kreuzlingen.ch
Theaterwerk. Teufenerstr. 73a, 9000 St. Gallen, 079 677 15 89
Tonhalle. Museumstr. 25, 9000 St. Gallen, 071 242 06 32, VVK: 071 242 06 06, www.sinfonieorchestersg.ch
Trottentheater. Rheinstrasse, Neuhausen am Rheinfall, 052 672 68 62
USL-Ruum. Schrofenstr. 12, 8580 Amriswil, www.uslruum.ch
Vaduzer-Saal. Dr. Grass-Str. 3, 9490 Vaduz, +41 0423 235 40 60, VVK: +41 0423 237 59 69, www.vaduz.li
Vollmondbar. Stadtgärtnerei, Glas-haus beim Sallmanschen Haus, 8280 Kreuzlingen, 071 672 69 25
Fabriggeli. Schulhausstr. 12, 9470 Buchs, 081 756 66 04, www.fabriggeli.ch
ZAK. Werkstr. 9, 8645 Jona, 055 214 41 00, www.zak-jona.ch
ZiK – Zentrum für integrierte Kreativität. Weitegasse 6, 9320 Arbon, 071 714 402 792, www.zik-arbon.ch

Änderungen und Ergänzungen bitte an: sekretariat@saiten.ch
Die Adressen der Museen und Galerien sind unter «Ausstellungen» aufgeführt.





Metzgergass 26
9000 St.Galle



BARATELLA
Franco Marchesoni
Täglich frische, hausgemachte
Eier-Nudeln, Spinat-Nudeln, Spaghettini,
Lasagne und Ravioli
Unterer Graben 20, St.Gallen, Telefon 071 222 60 33



350'000 Besucher monatlich
news.ch
/forum